

ACTA 225-2023
Sesión Extraordinaria 054

Acta número doscientos veinticinco correspondiente a la sesión extraordinaria número cincuenta y cuatro, celebrada por el Concejo Municipal del cantón de Escazú, periodo dos mil veinte – dos mil veinticuatro, en el Salón de Sesiones Dolores Mata, a las dieciocho horas del diez de agosto del año dos mil veintitrés, con la asistencia de las siguientes personas:

REGIDORES PROPIETARIOS

REGIDORES SUPLENTE

Adrián Antonio Barboza Granados (PNG)
Andrea María Arroyo Hidalgo
José Campos Quesada (PNG)
Edwin Javier Soto Castrillo (PYPE)
Adriana Solís Araya (PYPE)
José Pablo Cartín Hernández (PYPE)
Carlomagno Gómez Ortiz

Carmen María Fernández Araya (PNG)
Franklin Rodolfo Monestel Herrera (PNG)
Ana María Barrenechea Soto (PNG)
Denis Gerardo León Castro (PYPE)
Gioconda Patricia Robles Pereira (PYPE)

SÍNDICOS PROPIETARIOS

SÍNDICOS SUPLENTE

Andrea Mora Solano
Gerardo Venegas Fernández (PNG)
Geovanni Andrés Vargas Delgado (PNG)

Ernesto Álvarez León (PNG)
Jessica de los Ángeles López Paniagua (PNG)
Catarina López Campos (PNG)

PRESIDE LA SESIÓN

José Pablo Cartín Hernández

VICEPRESIDENCIA MUNICIPAL

Andrea Arroyo Hidalgo

ALCALDE MUNICIPAL

Arnoldo Barahona Cortés

También estuvo presente: Lic. Mario Contreras Montes de Oca, Asesor Legal y la Licda. Priscilla Ramírez Bermúdez, Secretaria Municipal.

MIEMBROS AUSENTES EN ESTA SESIÓN: Brenda Sandí Vargas (PYPE)

ORDEN DEL DÍA:

ARTÍCULO ÚNICO: Presentación del oficio COR-AL-1300-2023 conteniendo moción para la presentación y aprobación de la Modificación Presupuestaria MPCM-04-07-2023.

1 Comprobado el quórum, el Presidente Municipal inicia la sesión a las diecinueve horas con quince
2 minutos.

3

4 **ARTÍCULO ÚNICO: Presentación del oficio COR-AL-1300-2023 conteniendo moción para la**
5 **presentación y aprobación de la Modificación Presupuestaria MPCM-04-07-2023.**

6

7 El Presidente Municipal saluda cordialmente y procede a leer el punto único de la sesión extraordinaria.
8 Posteriormente, cede la palabra a la Administración para que realice su presentación.

9

10 El Alcalde Municipal saluda cordialmente y dice; comentarles que hay una moción, una modificación
11 presupuestaria en tránsito, creo que la mayoría sabe cuáles son los contenidos; hoy el punto único es
12 discusión y aprobación de la moción, no sé si hay dudas, preguntas, ya ustedes conocen el documento
13 es el mismo aprobación de la moción, con los mismos contenidos señor Presidente.

14

15 El Presidente Municipal; no va hacer ninguna ampliación de la exposición.

16

17 El Alcalde Municipal; primero está en el orden de la palabra los señores regidores y el Alcalde está de
18 último.

19

20 El Presidente Municipal le cede la palabra al regidor Adrián Barboza.

21

22 El regidor Adrián Barboza saluda cordialmente y acota; yo espero queridos compañeros que después de
23 que ahora se haga una exposición más, que ya se había hecho acá cuando se hizo la Comisión Ampliada
24 y que aquí dos compañeros más además de don Tino, este servidor, doña Adriana, el señor Presidente y
25 Edwin, estuvieron acá en este mismo salón con las catorce o dieciocho gerencias, en las cuales se les
26 explicó detalladamente cada paso por paso, las dudas que tuvo el señor Presidente o las tenía para que
27 le aclararan. Yo espero que hoy después que pudo haber consultado y si tiene alguna duda más aquí hay
28 algunas gerencias que le pueden exponer. A mí me parece que no es justo que los trabajadores, humildes
29 trabajadores de este Municipio que están muy temprano haciendo sus labores, hoy están en una
30 incertidumbre de sus horas extra y además de otras comunidades que tienen sus problemas, simplemente
31 porque el lunes no se votó esta moción. No es posible que aquí vengamos a una Comisión Ampliada
32 donde se hizo todos los detalles donde preguntaron todo lo que quisieran y al final el lunes llegan
33 simplemente a no votarla, ustedes ya conocen quienes votaron en contra y si se los tengo que decir,
34 funcionarios se los tengo que decir, ya ustedes lo conocen y saben quiénes votamos a favor; porque a mí
35 me parece que nunca en la vida ha pasado eso aquí en la Municipalidad. Yo haciendo un historial
36 revisando, no me encuentro situaciones como esta y no es justo que personas porque simplemente
37 politiqueando quieran venir a votar cosas en contra cuando aquí se ven afectados no solamente ustedes
38 trabajadores municipales, sino también comunidades como el Carmen y también los agricultores, la feria
39 también de los miércoles y otros más que ustedes conocen. Yo espero que hoy mis compañeros se hayan
40 podido capacitar, ver bien y no podemos tratar de seguir haciendo simplemente porque en este momento
41 estamos en una época que se viene las elecciones entonces algunos se quieren aprovechar de esas cosas.
42 Yo creo que tienen que recapacitar y ver porque repito no es justo que ustedes compañeros gente
43 trabajadora que uno los ve desde temprano bajo el sol y la lluvia, que se les haya denegado esa
44 posibilidad de que ustedes puedan tener la tranquilidad y que este cantón que ha sido siempre el número

1 uno y seguimos siendo el número uno, simplemente por antojos que se les dio o situaciones que quisieron
2 hacer, no quisieron votar a favor, pero yo sé que aquí hay gente muy inteligente, los que votaron en
3 contra que fue el señor Carlomagno que recién ha llegado, el señor Pablo Cartín que es el Presidente, la
4 compañera Andrea Arroyo y el señor Edwin también, hayan podido recapacitar, leer, ver y si tienen
5 alguna duda aquí hay algunas gerencias para que puedan aclararles, si tienen alguna duda. No puede ser
6 que nosotros en este Concejo Municipal que hemos venido con una transparencia, con una claridad, con
7 un trabajo bueno, nos veamos con una mancha simplemente por cosas políticas, no puede ser eso posible;
8 yo en mi vida de periodista que tengo muchos años, me han hecho algunas consultas, periodistas al
9 respecto de este tema y yo les he dicho, lamentablemente en la época que estamos, pero me dicen, pero
10 como si eso es una Municipalidad con toda la transparencia, sí, pero hay algunos que no la quieren ver
11 así, entonces yo espero y repito que hoy sea una noche de tranquilidad de paz, que esta Municipalidad,
12 ustedes señores trabajadores, señores administrativos y también las comunidades puedan seguir tomando
13 el rumbo que hemos tomado; tenemos que dejar aparte yo siempre traigo mi bandera del primer día que
14 yo me senté aquí y no la voy a quitar hasta el día que yo me vaya porque este partido que vino aquí me
15 puso junto con ustedes y el pueblo y yo me siento muy orgulloso de eso como mis compañeros pero aquí
16 no se trata de una bandera de un partido se trata de que el cantón siga trabajando adelante y que ustedes
17 se sientan tranquilos todos los que han sido afectados de una u otra forma y que sigamos siendo una
18 Municipalidad de categoría como lo hemos tenido bien si nos jactamos de tener una Policía Municipal
19 de primera calidad y una Municipalidad donde se ven las cosas que se han hecho, parques se han hecho
20 carreteras, se ha dado a la seguridad, a la salud, no podemos qué cosas como estas hoy nos veamos
21 nosotros aquí metidos simplemente por tal vez alguna situación que no midieron bien mis compañeros
22 y compañeras así que yo quería llamarles nada más a que tomemos con tranquilidad de que se pueda
23 votar si tienen mis compañeros que tienen alguna duda alguna, si tienen alguna duda aquí hay personas
24 que le pueden aclarar igual si alguno después quisiera preguntar algo con mucho gusto gracias señor
25 presidente.

26
27 El Presidente Municipal consulta si alguno necesita el uso de la palabra. Se le brinda a doña Carmen
28 Fernández, don Franklin Monestel y a doña Jessica López.

29
30 El Alcalde Municipal solicita el uso de la palabra.

31
32 El Presidente Municipal le cede el uso de la palabra.

33
34 El Alcalde Municipal; este vea compañeros con mucho respeto a todas las personas, con mucho cariño
35 a todos los miembros del Concejo Municipal; la idea de esta noche creo que es buscar un camino que
36 nos permita resolver muy pacíficamente, muy responsablemente una situación que lamentablemente
37 digo yo el lunes no tuvimos el tiempo de conversar; yo estaba muy confiado porque venía un dictamen
38 positivo de la Comisión de Hacienda y en el camino pudieron haber surgido dudas que no permitieron
39 que la moción se votara, pero yo traté de generar este espacio para tratar de entre todas las partes que
40 como digo muy respetuosamente, muy pacíficamente, buscar una solución señor Presidente por las
41 situaciones que se presentan se van a presentar a futuro, entonces yo en ese sentido quisiera llamar al
42 orden y más allá de generar algunos tipos de discusiones, quisiera que nos remitiéramos directamente al
43 contenido de la modificación presupuestaria; la idea mía es citar la sesión y traer en el orden del día la
44 discusión del contenido de esa de esa modificación y una moción para tratar de por medio de ella poder

1 conciliar a todas las partes; es no cansar a las personas que están hoy aquí con discursos políticos y con
2 ataques, yo pienso que somos lo suficientemente maduros para atender el llamado de la sesión que es el
3 contenido de esa modificación presupuestaria, entonces yo llamo un poquito al orden con el interés de
4 que entremos directamente a ese tema con una cuestión de respeto a las personas que también nos
5 acompañan en esta noche lo digo de manera muy cariñosa y muy respetuosa señor Presidente.

6
7 El Presidente Municipal le cede la palabra a la regidora suplente Carmen Fernández.

8
9 La regidora suplente Carmen Fernández; buenas noches a todos los presentes y a los que nos están viendo
10 y a los compañeros; don Arnoldo, me quitó las palabras de la boca, yo iba a decir que por favor
11 recapacitáramos, porque con esta modificación se están viendo muy afectadas no varias familias, sí
12 cuento creo que son cientos de familias las que se están viendo afectadas; analicemos bien lo que lo que
13 se está pidiendo en la modificación, valga la redundancia si hay que modificar algo se modifica, pero
14 que recapacitemos y que todo fluya en paz.

15
16 El regidor suplente Franklin Monestel; buenas noches a todos, aquí siempre el más chambón soy yo. Se
17 me han adelantado los compañeros, yo creo que esto es un ejercicio democrático, bien bonito; todos
18 debemos de aprender de todos; donde debemos de respetarnos unos a otros y aceptarnos tal y como
19 somos; algunos tienen muchas virtudes, otros no las tenemos; en fin, yo avalo lo que Arnoldo habló de
20 que sea una sesión de paz, de tranquilidad. A veces a uno no le gustan las formas bueno en el caso mío,
21 no me gusta mucho la forma de cómo se hace unas cosas, pero ese no es el fin de la reunión; hay formas
22 no hay que atacar tanto, no hay que denigrar tanto; yo con eso no voy y lo digo por ambos lados, por
23 todas las tendencias; debemos de respetarnos más. Aquí están todos los trabajadores y a nosotros nos
24 pusieron acá los trabajadores y el pueblo de Escazú; yo por cosas de Dios estoy acá y muy agradecido
25 con ciertas personas que creyeron en mí, pero yo jamás me imaginé estar acá; yo les hablo así porque tal
26 vez uno de los más malcriados durante este proceso soy yo; hay compañeros que dicen que yo vengo a
27 calentar la silla, pero por lo menos causo polémica; causo polémica y causo discusión que es lo que se
28 busca porque yo donde quise ser aprovechado siento que no fui aprovechado, pero el punto es lo que
29 vamos a ver hoy, yo les ruego votarlo y salir de esto y no atrasar a los compañeros que están tan ansiosos
30 y pendientes de lo que se puede dar hoy con esa zozobra o no si se vota o no se vota bueno los que votan
31 recibirán yo tengo mi criterio pero yo no voto. Entonces, si por mí fuera yo la votaría, bueno es mi
32 criterio, yo respeto el criterio de los demás, entonces solo le pido a Dios que nos ilumine a todos, que
33 nos bendiga y que no nos permita exabruptos ni groserías a nadie.

34
35 La síndica suplente Jessica López; buenas noches a todos, un gusto recibirlos esta noche; pues
36 hubiéramos querido recibirlos no en estas circunstancias, pero yo sé que muchos están bastantes
37 preocupados. Para la gente que está viendo la transmisión hay gente que nada más escucha cuál es el
38 problema que a las horas extra; aquí ningún funcionario municipal trabaja los fines de semana; las horas
39 extra que ellos trabajan son para distintos programas de la Municipalidad, las ferias de emprendedores,
40 los diferentes festivales, domingos embrujados y para eso es que se utilizan las horas extra. Al no
41 aprobarse esto por las razones que fueran, están indirectamente afectados todas las personas que
42 colaboran con la Municipalidad, llámese trabajadores, pero no solo los trabajadores directamente
43 contratados por la Municipalidad, hay muchos emprendedores que los escuché bastante preocupados
44 porque muchos de ellos ya tienen incluso ya compraron la materia prima para todas esas ferias que se

1 vienen; la feria el día de la madre, la feria de las juventudes y se viene la feria de Dionisio Cabal.
2 Entonces yo sí pido a los compañeros que el lunes votaron en contra, como les digo por sus razones
3 válidas o no; no las votaron, que por favor reconsideren que no es solamente los trabajadores
4 directamente de la Municipalidad sino es que es bastante la afectación incluso la basura no tradicional
5 ya se hizo toda la explicación del caso, pero sí es bastante importante reconsiderar todo lo que encierra
6 un rubro en ese caso lo que son las horas extra que algunos no están de acuerdo, entonces sí les pido
7 compañeros de corazón, aquí están representados cada uno de estos trabajadores que vinieron hoy
8 humildemente apoyar, a preguntar o a saber de la reunión del por qué sí o el por qué no; entonces yo sí
9 muy amablemente les pido y les instó a reconsiderar el voto y todo lo que lo que eso encierra.

10

11 El Presidente Municipal le cede la palabra al regidor José Campos.

12

13 El regidor José Campos; gracias, señor Presidente, buenas noches a todos, gracias por estar acá esta
14 noche. Yo creo que en este Concejo habíamos personas muy maduras; esta gente viene cansada de
15 trabajar, quieren ir a descansar, para estar con su familia; yo les pido que hagamos la votación y no
16 creo que sea que tenga trabas para no aprobarlo, eso está muy bien explicado por la parte de la
17 Municipalidad, todo el equipo que vino a la comisión ampliada, dieron todo el conocimiento; entonces
18 yo no veo por qué no se puede aprobar para que esta gente vaya a descansar con su familia, nada más
19 señor Presidente, que Dios los bendiga.

20

21 El Presidente Municipal consulta si alguno desea el uso de la palabra.

22

23 Nadie solicitó el uso de la palabra.

24

25 El Presidente Municipal; yo quiero referirme a este asunto; hay que poner en escenario las cosas como
26 son; si la semana que viene el quince de agosto hay una actividad programada y no hay contenido
27 presupuestario ese documento ingresó hace una semana a este Concejo Municipal. Yo creo que
28 realmente es una situación muy comprometedor que este municipio se maneje con una planificación de
29 2 semanas en las líneas presupuestarias de este tipo. No es cierto que este Concejo Municipal ha dejado
30 ayuno de contenido presupuestario las horas y los servicios municipales. Desde el año pasado este
31 Concejo Municipal aprobó sin cambiarle una nota al Presupuesto Ordinario de este año; el presupuesto
32 ordinario 2023 que engloba todas las actividades que están en el plan operativo anual, donde se tiene
33 que precisamente planificar absolutamente todas las situaciones del año; ese ese presupuesto fue
34 presentado por la administración y fue votado por mayoría y ese presupuesto está en ejecución. También
35 se votó el presupuesto extraordinario primero, también sin hacerle un solo cambio y también a lo largo
36 del año se han apoyado 3 modificaciones presupuestarias. En este momento ésta es la cuarta
37 modificación presupuestaria del año para nosotros y realmente hay que decir las cosas como son, puede
38 ser una situación sumamente cómoda porque primero que nada a nosotros nadie nos dijo nunca que la
39 situación financiera de la institución era prácticamente de una inanición financiera eso primero que nada
40 nunca se nos dijo, nunca se nos dijo estamos trabajando a dos semanas plazo con el tema de recursos
41 económicos eso primero que nada nunca en ningún documento que ha ingresado a este Concejo
42 Municipal ha estado claro y realmente nosotros pensaríamos que una Municipalidad con el flujo de caja
43 y con las posibilidades económicas que tiene esta municipalidad no puede estar pendiente. El grupo de
44 trabajo de la Municipalidad de que una semana se avalen los recursos para que dentro de 2 semanas se

1 haga una feria o se haga proyectos y paguen unas extras eso realmente que no. Me van a disculpar pero
2 no es de recibo y no es culpa a este Concejo Municipal porque como les digo ya está en la cuarta
3 modificación del año ya se ha aprobado varias veces presupuesto para todas y cada una de las actividades
4 tal cual están en la agenda cultural, tal cual están en los programas de inversiones, tal cual están en los
5 programas de servicios, están en los programas de obra pública, entonces realmente qué esta situación
6 si bien es cierto ahora se dice que es una situación emergente que sale por primera vez en este municipio
7 sí, es en efecto sale por primera vez, pero yo no puedo entender por qué nosotros como municipio
8 estamos trabajando a 15 días plazo, me parece que eso no corresponde a una institución como esta y
9 realmente nosotros lo único que hemos estado solicitando es que se valore la manera en que se está
10 gestionando esta municipalidad es un patrono responsable si hay personas que han hecho su trabajo y
11 que ya lo realizaron se les va a cumplir eso no está en discusión; lo que sucede es que sí nosotros nos
12 llamó muchísimo poderosamente la atención que en este momento a 5 meses de que se acabe el ejercicio
13 económico de este año ya lo que estaba presupuestado para muchos servicios ya no está en caja y que se
14 estén pidiendo recursos frescos eso simple y sencillamente pues merece una explicación muy detallada
15 aquí están las áreas técnicas, aquí están las áreas operativas y ustedes vienen principalmente a justificar
16 el por qué necesitan las horas extras de aquí en adelante, pero en este momento ese no es el tema de
17 discusión, el tema de discusión es que nosotros por ser un Concejo Municipal responsable necesitamos
18 con lujo de detalles saber cómo se gastó en el 60% del tiempo del año lo que se planificó que tenía que
19 durar todo el año eso es realmente nosotros tenemos que darle cuentas a esta comunidad las personas de
20 la comunidad nos tienen que preguntar, la gente se pregunta por qué esa situación se está dando, porque
21 una tras otra modificación presupuestaria y realmente nosotros desde esa percepción y desde nuestra
22 posición como jefes del control interno de la Municipalidad tenemos el deber, no solo la necesidad y
23 el deber de cuestionar y de preguntar sobre todos estos temas. Sí eso es cierto y una de las cosas que se
24 ha dicho aquí es que se dictaminó de manera positiva por los miembros de la Comisión de Hacienda, sí
25 yo estuve en la Comisión de Hacienda, que yo soy miembro de la Comisión de Hacienda y en efecto yo
26 lo dictaminé positivo aquí estuvieron las gerencias y sinceramente sí yo de la reunión de aquí me fui
27 bastante tranquilo sinceramente algunos aspectos que no me fueron evacuados durante la semana en esa
28 sesión se evacuaron, pero igualmente surgieron otras dudas ya relativamente al tema del manejo y de la
29 logística de las extras cuando empezamos a ver las soluciones que podría tener la Administración para
30 el tema del uso de extras y en eso es que estamos en este momento. Realmente nosotros ese documento
31 nos llegó primero con una dispensa de trámite de comisión, lo conversamos y dijimos no lo vamos a
32 dispensar de comisión se vino a la comisión y de la comisión y pues siguieron surgiendo dudas la
33 comisión fue convocada un jueves en la tarde y asistimos varios regidores no todo el Concejo Municipal
34 pudo estar presente y en este momento yo creo que sí es muy injusto que la Administración y los
35 miembros de la de la fracción de gobierno básicamente digan que nosotros dejamos ayunos de recursos
36 a las áreas operativas y a las áreas técnicas siendo que es la primera vez que se les solicita algunas
37 acciones y que se le solicita que sean más amplios y ya habiendo tenido ellos aprobado en varias
38 modificaciones presupuestarias y un presupuesto ordinario; entonces si la Municipalidad está trabajando
39 a 15 días plazo por su planificación financiera eso es algo que escapa de la responsabilidad de este
40 Concejo Municipal porque yo realmente no entiendo cómo podemos estar nosotros en una situación
41 precaria teniendo los recursos disponibles gracias a todos los escazuceños que nos están viendo desde
42 sus casas, el recurso económico, el flujo de caja está, la comunidad paga sus impuestos fielmente y de
43 manera sumamente responsable, ejemplar, entonces es un poco difícil de procesar que nosotros estemos
44 poniendo en riesgo actividades que se van a dar dentro de 15 días porque esta votación se tiene que dar

1 hoy sí o sí eso es lo que yo de momento tengo que aportar porque sé que otros compañeros van a
2 conversar. Posteriormente le cede la palabra a la regidora suplente Carmen Fernández.

3
4 La regidora suplente Carmen Fernández; si no más me recuerdo uno de los puntos que ustedes dieron
5 principalmente dos compañeros, de que no iban a votar la moción es porque querían ver la lista detallada
6 de los empleados con los salarios y la cantidad de horas extras. Entonces, eso para mí es un poco
7 preocupante porque pedir una lista detallada con salarios y cada empleado cuántas horas extras tiene, no
8 sé me suena no sé si la persecución, a ver quién gana más, quién trabajó más; no sé, esa excusa que
9 dieron a mí me molestó mucho, en serio porque esa fue una de las excusas que dieron principalmente
10 dos compañeros, que por esa razón no votaban la modificación porque querían ver primero esa lista.

11
12 El Presidente Municipal le cede la palabra al regidor Adrián Barboza.

13
14 El Alcalde Municipal dice; yo quiero llamar nuevamente con toda humildad y con todo respeto quiero
15 llamar nuevamente al orden; me parece que hacer reproches en ese momento no va a ser lo más indicado,
16 voy a hacer uso de la palabra si me lo permite.

17
18 El Presidente Municipal indica que la palabra la tiene el jefe de su fracción, si él la cede con todo gusto.

19
20 El regidor Adrián Barboza le cede el uso de la palabra al Alcalde Municipal.

21
22 El Alcalde Municipal; señor presidente a mí me parece muy válida su exposición, me parece que muy
23 sentida, que usted como Presidente del Concejo y miembro de la Comisión de Hacienda tiene todo el
24 derecho a hacer los señalamientos que ha hecho en este momento, pero este yo quisiera llamar
25 nuevamente al orden a los compañeros para que se termine el uso de la palabra, yo voy a atender las
26 cosas que está mencionaba con mucho gusto señor Presidente; es que hoy venimos a sumar, venimos a
27 sumar no venimos a restar ni a culpabilizar. Yo pienso que ese es el peor camino que podríamos adoptar
28 en este momento, entonces yo le digo nuevamente refirámonos por favor al fondo de la modificación
29 presupuestaria que es lo que debemos a discutir hoy por favor.

30
31 El Presidente Municipal le cede la palabra al regidor Adrián Barboza.

32
33 El regidor Adrián Barboza; me parece que ya hemos evacuado, ya hemos hablado de los temas, me
34 parece que ya deberíamos de entrar a la votación; me parece que, si hay dudas y aprovechando que aquí
35 están las áreas técnicas, podemos hacer las consultas. A mí sí me extraña señor Presidente que usted hoy
36 mencione el tema cuando usted fue enfático en la Comisión Ampliada y les explicaron y salió satisfecho
37 con lo del tema de las extras, de por qué se daban, del por qué se están dando; yo no entiendo hoy porque
38 usted sale a decir eso que no quedó satisfecho, cuando usted aquí vino preguntó y detalladamente se le
39 dijo del por qué. Qué otros compañeros no pudieran venir por diferentes razones por supuesto no todos
40 tienen tiempo para venir a las horas que se convocan las comisiones, pero ese día usted casualmente
41 preguntó sobre ese tema de las extras y se le explicó con lujo de detalles, yo no sé si había quedado con
42 alguna duda le hubiesen ampliado, pero me parece que aprovechando que aquí está don Olman, que aquí
43 está el Ingeniero Boraschi, que aquí están otras áreas y si hay que hacerles alguna consulta para que
44 quede con transparencia y como dice el señor alcalde y mis compañeros y compañeras, hoy tratamos de

1 que esto vaya en paz, no tratamos de que esto vaya a hacer simplemente comidilla de todo el mundo, de
2 otras municipalidades o de la prensa en general; yo pienso que aquí hay gente muy sensata gente
3 inteligente que han estado en otros Concejos y que podemos con toda la tranquilidad evacuar y al final
4 cuando ya no haya dudas se pueda proceder a lo que se tenga que hacer gracias señor Presidente.

5
6 El Presidente Municipal; don Adrián ya lo había aclarado de alguna manera, pero lo voy a ampliar.
7 Después de esa sesión yo me quedé con alguna duda realmente definiciones; yo toda mi vida he trabajado
8 en el sector privado, yo acudí algunas personas que trabajan en el sector público y les conversé sobre la
9 situación; personas que tienen un perfil gerencial alto en el sector público. Les conversé sobre esta
10 situación, si ellos la llaman ordinaria o si era una situación que no era muy común y me dijeron que, en
11 efecto, ni en el sector público como yo lo asumía ni en el privado es una situación común, que era una
12 situación bastante extraordinaria la que se estaba dando aquí. Me recomendaron que me remitiera a las
13 decisiones del Ministerio de Trabajo con relación a los distintos tipos de jornadas, se leen desde un punto
14 de vista normativo este tipo de jornadas, más en una institución tan compleja como esta, que tiene
15 distintos tipos de jornadas y distintos tipos de necesidades y que también por una situación de servicio
16 público debe tener continuidad 24 horas durante algunos servicios. Revisando la normativa me encuentro
17 ciertas cosas en la en la página del Ministerio de Trabajo y además me encuentro el reglamento autónomo
18 de esta Municipalidad lo revisó a cabalidad y pues de ahí me surgen todavía más preguntas y más dudas.
19 Entonces, como le digo una cosa es estar aquí en una reunión bastante coloquial si se quiere reunido de
20 manera informal con las áreas técnicas y evacuar las preguntas según una exposición que lideraron
21 mismos señores gerentes y otra cosa es ya con calma sentarse durante el fin de semana porque fue hasta
22 el fin de semana que tuve el tiempo debido a los plazos en que se manejó la Comisión de revisar esos
23 documentos y poder tener un criterio y pues más amplio para leer cómo se está manejando el tema de
24 la jornada de trabajo desde la Administración y me surgieron algunas dudas porque el mismo reglamento
25 autónomo es muy claro con relación a algunas definiciones y lo que yo me he dado cuenta o que creo
26 que está sucediendo en la Municipalidad y que por eso está procediéndose a dar un descalce con las
27 horas extra, es que actividades ordinarias de esta Municipalidad se están subvencionando como horas
28 extraordinarias y eso según nuestras mismas normas laborales de este municipio no procede. De hecho
29 hasta documentos de la Gerencia de Recursos Humanos que así lo indican, entonces a mí sí me asaltan
30 esas dudas, teniendo documentos de la gerencia de Recursos Humanos diciendo que la jornada
31 extraordinaria es precisamente por así decirlo debe ser ocasional y pues que por ejemplo en este video
32 que se hizo la comunicación institucional de esta Municipalidad y es un video donde nos quiere exponer
33 digamos como los malos a los regidores que no aprobamos esa modificación, haciéndonos ver como los
34 culpables de que los servicios se vayan a detener siendo que hay no el tema que la Municipalidad se
35 quede básicamente sin contenido presupuestario porque está trabajando a 15 días plazo, eso no se le
36 puede endilgar a este Concejo Municipal, pero básicamente ese es el problema, estamos teniendo una
37 administración que sí es muy eficiente en prestar los recursos y los servicios comunales, pero estamos
38 atendiendo cosas que son parte de la labor ordinaria de la Municipalidad con jornadas extraordinarias y
39 eso no es ni sustentable ni es normativamente lo correcto; esa es mi opinión don Adrián; si usted quiere
40 con todo gusto le puedo indicar, son los artículos del 89 al 95 del Reglamento Autónomo de servicios
41 de esta Municipalidad los que regulan con claridad el tema del manejo de las horas extras y esa
42 información como le digo fue estudiando durante el fin de semana que me la encontré. Posteriormente
43 le cede la palabra al regidor Edwin Soto.

44

1 El regidor Edwin Soto; voy a explicarles un poquito a la gente que tal vez está preocupada por las horas
2 extra. Voy a reiterar lo que dijo Pablo, las horas extra si se les va a pagar, tranquilos eso no va a haber
3 ningún problema. Cuál es el asunto de que estemos postergando el presupuesto extraordinario, porque
4 se está postergando, perdón una modificación presupuestaria. De hecho, hoy se podría aprobar, si la
5 Gerencia nos da buenos argumentos, la aprobamos verdad que sí; o sea no hay ningún problema, si nos
6 dan los argumentos que estamos solicitando. Cuál es el asunto, nosotros como regidores estamos
7 obligados a fiscalizar los fondos públicos. Como dice Pablo, el Reglamento Interno de la Municipalidad
8 dice que le corresponde administrar los fondos públicos es el Alcalde y quién le corresponde fiscalizar
9 ya el Código Municipal dice que somos nosotros y nosotros como fiscalizadores tenemos que ver que
10 todo esté en regla. Entonces una de nuestras dudas que se nos presentó después del jueves, vamos a ver
11 se está dando horas extra a los funcionarios públicos con presupuesto extraordinario, perdón con
12 contenido presupuestario, es decir un funcionario público no puede hacer horas extra si no hay un
13 contenido presupuestario; eso lo dice la ley y el mismo reglamento interno en el artículo 93 creo y si eso
14 fuera así, si eso estuviera pasando y a ustedes se les debe horas extra, estoy suponiendo verdad, eso es
15 ilegal. Entonces, si yo voto a favor por eso, yo me estoy comiendo la bronca ante la Contraloría general
16 de la República, entonces yo tengo que ver que todo esté en regla, que todo esté bien y correcto. Ahora
17 tranquilos si se les va a pagar la extra si eso estuviera pasando, todo esto es un supuesto, por eso
18 solicitamos una información, cuanto está ganando tanta persona, no es una persecución, como regidores
19 que tenemos derecho a Administrar fondos públicos, porqué solicitamos esa información, les repito no
20 es una persecución, yo tengo que votar y mis compañeros igual y tenemos que cuidarnos de que todo
21 esté bien y porqué tenemos que cuidarnos, porque también tenemos que cuidar el presupuesto municipal.
22 Entonces tenemos que ver que todo esté bien administrado; qué pasaría si se les dio el presupuesto y me
23 deben uno o dos meses de extras digamos que eso estuviera pasando son suposiciones, no estoy haciendo
24 o adelantando criterio para nada, estamos ante una de tantas suposiciones; el mismo reglamento dice que
25 si eso estuviera pasando, la jefatura tiene que asumir esa responsabilidad y ver cómo se hace para pagar
26 esas horas extra. Sea como sea, se les va a pagar las horas extra, y como sea como sea también se va a
27 aprobar el presupuesto, pero antes de aprobarlo necesitamos ver que es lo que está pasando
28 administrativamente porque nosotros nos obliga el gobierno e hicimos un juramento a decir, ustedes
29 gente me administran, me fiscalizan esto y si no está fiscalizado entonces ustedes no están haciendo su
30 labor, por lo cual hicimos un juramento. Entonces, esto se va a aprobar hoy o se va a aprobar la siguiente
31 sesión extraordinaria. Yo sé que todos vienen preocupados precisamente por eso y de hecho los felicito
32 de que vengan y que encaren y defiendan sus derechos porque muchas veces la gente no viene a los
33 Concejos a defenderse, eso está muy bien y en cualquier momento yo voy a estar de ese lado y uno de
34 ustedes aquí, porque yo nunca me imaginé que yo iba a estar de este lado y todo gran poder requiere una
35 gran responsabilidad; entonces tenemos una responsabilidad ante la Contraloría, ante ustedes mismos,
36 ante la gente que paga sus impuestos. Que es tan sencillo, estamos pidiendo una última información que
37 no nos las han pasado, ver esa información y después de la información aprobamos o solicitamos una
38 modificación porque no nos parece y lo justificamos legalmente y listo no pasa nada. Don Arnoldo usted
39 anteriormente había dicho que esta Municipalidad lo ha dicho en varios comentarios, que esta
40 Municipalidad trabaja mucho más que otras Municipalidades con menos personal. Yo sé que las horas
41 extra lo justificaron muy bien porque yo llegué, las horas extra también se debe a que ya la pandemia
42 terminó, el Hogar Salvando al Alcohólico ya no nos puede ayudar, o sea hay muy buenas justificaciones
43 y yo la verdad me fui muy contento ese día, pero de camino me surgieron dudas y ustedes nos pasan esa
44 información, uno termina de revisar y uno tranquilamente vota y punto o sugiere alguna modificación,

1 eso es todo, no es mucho. Esa solicitud se la vamos a presentar mejor con oficio porque usted nos ha
2 solicitado a nosotros de que todo se maneje por oficio, yo he llamado a varios departamentos y todos me
3 han dicho mándelo por oficio; vamos hacerlo legalmente como se debe de ser por oficio, sin embargo
4 ya lo habíamos solicitado el lunes anterior, de hecho Andrea entró y se me adelantó y yo casualmente
5 tenía lo mismo que Andrea y yo después le secundé, entonces básicamente es para que todos entiendan
6 el contexto, o sea no es ninguna persecución y nada, simplemente estamos esperando una información,
7 lo vamos aprobar o vamos a pedir alguna modificación y no pasa nada, pero tranquilos las horas extra
8 se va a aprobar y con más razón porque ya sabemos que viene o no sé si ya se está aplicando el salario
9 global y a muchos los va a joder y esas horas extra son una bendición; entonces no es algo de las horas
10 extra, no tiene que ver nada con las horas extra, tiene que ver con la administración específicamente que
11 se está haciendo es solamente eso y todos tranquilos porque yo los veo y está esa tensión pero tranquilos,
12 esas horas extra alguien las va a pagar, ya sea por presupuesto o por esta modificación o de alguna forma,
13 pero va a suceder, no se preocupen para que estén tranquilos.

14
15 El Presidente Municipal consulta si algún compañero desea el uso de la palabra.

16
17 El Alcalde Municipal consulta si ya se agotó el uso de la palabra de los regidores.

18
19 El Presidente Municipal indica que nadie ha dicho lo contrario, por lo que si desea el uso de la palabra
20 adelante.

21
22 El Alcalde Municipal; don Edwin, usted está partiendo de supuestos, usted está suponiendo que hay
23 gente a las que se le deben horas extra; yo no lo sé; yo sé que a mi departamento no se le deben horas
24 extra, entonces es un poco delicado partir de supuestos para tratar de condicionar la razonabilidad o no
25 de la votación de esta modificación. Entonces, es importante aclarar que cuando se toma esta decisión
26 no puedes partir de supuestos, eso es lo más importante. Datos importantes señor Presidente, para que
27 vayamos entrando ya un poco más en el tema, la modificación presupuestaria se presentó aquí el 26 de
28 julio, hoy hace quince o dieciséis días, aquí tengo el recibido de la Secretaría, hace más de dos semanas
29 se recibió. Y que el asesor legal me corrija; el Código Municipal establece que las modificaciones
30 presupuestarias deben de ser presentadas con tres días de anticipación para su votación. Entonces,
31 nosotros estamos sobrados más de doce días en la presentación con respecto a lo que establece el Código
32 Municipal. El Código Municipal establece que se presentan al Concejo tres días antes para su votación
33 y eso fue hace más de quince días. Se presentó un lunes con dispensa de trámite como usted bien lo
34 señala señor Presidente; no se dispensa de trámite, no existió la voluntad en ese momento y se envía a
35 una Comisión de Hacienda. Esa Comisión de Hacienda los invita a todos los regidores, obviamente
36 algunos no pueden asistir, pero estuvieron miembros de la Comisión de Hacienda. Durante dos horas se
37 expuso y se discutió la modificación; ya eso es de conocimiento. Efectivamente, debo decirlo don Edwin
38 que, a la Municipalidad, a la Administración Municipal o a mi Despacho no ha entrado formalmente
39 ninguna solicitud de información, ni de que se deben horas extra o que se deben horas extra, ni cómo se
40 gastaron las horas extra; se habló de un informe, de pedir un informe, pero no se dijo qué tipo de informe,
41 o sea no sabemos cómo contestar o redactar un informe que no ha sido solicitado ni explicado qué es lo
42 que quiere que se diga en ese informe. Se ha seguido el procedimiento correcto, bien se ha dicho que se
43 han aprobado tres modificaciones, pero probablemente en lo que llevamos de esta administración se han
44 aprobado tal vez algunas treinta modificaciones presupuestarias y siempre ha sido el mismo

1 procedimiento, siempre han votado al mismo procedimiento. No quiero que sienta esto como un reclamo,
2 pero si hay que aclarar algunos puntos. Cómo fue que se gastó ese 60% de las horas extra, ya eso fue
3 expuesto, pero con mucho gusto lo vuelvo a exponer. Vamos a ver, si parte de su molestia señor
4 Presidente es que desde su criterio no ha habido buena planificación por parte de la Administración, yo
5 humildemente acepto la regañada, yo acepto esa regañada y humildemente le pido disculpas, si usted se
6 ha sentido incómodo por esa parte de que usted siente que no hay planificación, sin embargo vamos a
7 ver arrancamos con la historia. Se hace una licitación para contratar o tratar de contratar otra vez porque
8 ya se venía prestando este servicio, ya había un servicio de logística que nos armaba a los toldos, nos
9 desarmaba los toldos, atendían las ferias de los emprendedores, limpiaban, etcétera. La licitación no
10 participó nadie o sea no se pudo adjudicar y resulta que eso ya fue sobre finales de enero y ya venía el
11 día del Boyero. Entonces, para nosotros como Administración lo más fácil hubiera sido decir en la
12 Comisión del Boyero, miren qué tirada nadie participó en la licitación no les vamos a poder ayudar, pero
13 ya había emprendedores que habían iniciado trámites y cosas para participar en esa actividad y resulta
14 que antes del día el Boyero comenzaba a viernes, sábado y el domingo era la actividad y ahí moría y
15 ahora la actividad se prolonga toda la semana. La Municipalidad incluso por iniciativa de las jefaturas
16 dice no señor Alcalde nosotros podemos conformar un equipo de logística y podemos prestar el servicio
17 para ese día, para esa actividad del Día del Boyero, rescatemos eso, no lo podemos dejar morir; y
18 efectivamente se hizo una actividad muy bonita; se hizo con funcionarios municipales y resulta que las
19 labores de logística que se realizaron por parte de funcionario municipales fue más exitosa que la que
20 teníamos con las empresas contratadas, todo salió más ordenado, las emprendedoras quedaron más
21 satisfechas, se vendió como nunca en la historia de una de una semana del Boyero. Bueno esas 300 o
22 400 horas extra que se pudieron haber gastado ahí jamás las pudimos haber planificado o sea nosotros
23 no podríamos planificar que las empresas no iban a participar en la licitación de logística, imposible.
24 Bueno resulta adicional a eso, que un grupo de emprendedoras de los cuales algunas deben estar por
25 aquí, algún momento me mencionan que la pandemia las había golpeado fuertemente, que durante esos
26 dos años fueron dos años muy duros para ellas y que algunas de ellas incluso habían adquirido deudas y
27 que a la fecha no las habían podido pagar; algunas de ellas tuvieron que recibir subsidios de la
28 Municipalidad alimentarios de tan crítica que fue la situación que ellas vivieron. Entonces que se les
29 ocurre que hacemos; necesitamos hacer más actividades para poder tener más exposición de nuestros
30 productos para poder vender más nuestros productos para poder recuperar algo de lo que tuvimos que
31 endeudarnos durante la pandemia, nosotras queremos salir adelante no estamos pidiendo que nos regalen
32 nada fue lo que dijeron las emprendedoras, entonces a partir de ahí nos sentamos a pensar y salió la Feria
33 del dulce, pero antes de eso incluso antes de eso y se acordarán las que estuvieron aquí en esta sala de
34 sesiones cuando les dije, oiga pero pongámosle ya viene el Día de la Madre y viene el festival de Dionisio
35 Cabal hagamos un festival bien bonito y hagamos un Día de las Madres bien bonito y organicemos y ese
36 día fue un éxito, pero si ocupó armar toldos, jalar sillas, mesas, extensiones eléctricas, armar tuberías
37 para todo lo que se requería, fueron horas extra; después hablamos de la Feria del Dulce otra actividad
38 para participar a los a los trapicheros del cantón para que estuviera donde exponer y sus productitos, la
39 cajeta, el dulce, unas jaleas maravillosas, y además de eso las artesanas que tuvieran espacio para
40 exponer sus productos y efectivamente nuevamente los funcionarios municipales se encargan de toda
41 esa logística; muchos de ustedes estuvieron trabajando desde la mañana hasta las 23:00 h de la noche
42 que terminaron de recoger la basura y acopiarla, de disponerla adecuadamente, ahí yo los veía limpiando
43 las mesitas donde comía la gente de los productos que las emprendedoras vendían; se retiraban limpiaban
44 rápido, recogían la basura para que viniera más gente y se pudiera sentar y movilizar la venta de los

1 alimentos y así por el estilo con las artesanías. Bueno, así se han gastado señor Presidente las horas extra
2 que se habían presupuestado desde el año pasado, desde mitad del año pasado para este año; así es como
3 hemos gastado las horas extra, una parte. Resulta que aquí hay una oficina de Gestión de Riesgo, la
4 oficina no tiene personal operativo; cuando hay emergencias en el cantón, que yo no sé, el pronóstico
5 del tiempo se calcula para el mismo día, nosotros no tenemos estaciones meteorológicas tan eficientes
6 para ver lo que va a pasar durante todo el año con el clima. Bueno, don Daniel Cubero es el encargado
7 de la Gestión de Riesgos no tiene personal, cuando hay una emergencia él llama a las cuadrillas a la hora
8 que sea, el día que sea, pues nosotros no podemos planear que las afectaciones naturales se den de lunes
9 a viernes de 6:00am de la mañana a 15:00 h de la tarde, lamentablemente casi siempre se dan en la noche
10 y fines de semana. Don Daniel Cubero llama a las cuadrillas y le dice mire hay que talar aquel árbol,
11 hay que ir a retirar los escombros, hay que ir a limpiar aquella alcantarilla, hay que bloquear el puente y
12 esas horas se habían presupuestado el año pasado, nosotros no hemos podido adivinar cuál árbol se va a
13 caer, cuál terraplén va a caer en la calle ni cuál alcantarilla se va a taquear por más limpieza que hagamos
14 preventiva. Bueno en muchas incidencias ustedes pueden pedir en el momento que quieren un informe
15 cuántas incidencias se han atendido y cuánto ha sido consumido. Así se ha gastado ese 60% de las horas
16 extra que usted menciona, así bajo esas condiciones, pero aún más hay servicios que los funcionarios
17 municipales están contratados de lunes a viernes. Alguien preguntó por ahí en redes sociales que, si se
18 ocupaban tantas horas extra, que por qué no se contrataban más cuadrillas y se tenían dos o 3 turnos.
19 bueno aquí alguien estuvo ese pensamiento y nosotros diríamos muy bien, está bien contratemos 3 veces
20 más el personal de cuadrillas que tenemos y armemos tres turnos de cuadrillas, pero resulta que la
21 mayoría de consumo y horas extra se da en actividades ocasionales, entonces qué hacemos con dos
22 cuadrillas más adicionales durante tiempo que no hay actividades, que no hay actividades permanentes
23 sino que son ocasionales, no tenemos que ponerlos a hacer; precisamente el tiempo extra es para atender
24 situaciones extraordinarias; recoger la basura en la Feria del agricultor, las campañas de recolección de
25 basura no tradicional a veces hay que correrlas de fecha por diferentes razones, porque se dañaron los
26 equipos entonces hay que estar jugando con eso; no podemos tener cuadrillas contratadas permanentes
27 sin saber exactamente. Yo quisiera que me pongas atención señor Presidente es muy importante, yo creo
28 que eso es muy importante lo que está pasando para las personas que están aquí. Resulta que las
29 actividades que realizan estos compañeros funcionarios municipales tiene una repercusión muy
30 importante, el día martes o miércoles fuimos conversando sobre este tema y algunos de ellos me decían
31 don Arnoldo es que nosotros no vamos a ir a reclamar horas extra para nosotros, nuestro reclamo (sin
32 audio) Prosigue el audio: el carnicero, el pulpero, la señora que importa las perlas con las que hace la
33 bisutería, los hilos y demás, se benefician tres o cuatro proveedores de cada uno de esas emprendedoras;
34 estamos hablando que podríamos llegar a una cifra de 1500 o 2000 personas que se benefician en esa
35 cadena de valor. La gente pasa por los domingos embrujados o por la Feria del dulce por el Día del
36 Boyero y ven un puestito ahí, pero nos cuesta mucho imaginarlo la cadena de valor que se genera detrás
37 de ese puestito. Entonces, a partir de ahí es que tenemos que reflexionar sobre el daño económico y
38 social que podríamos estar produciendo ante una decisión que hoy tenemos la posibilidad de enmendar;
39 yo les agradezco muchachos porque algunos nos han dicho: Yo voy a trabajar de gratis y la póliza mi
40 hermano, cuál póliza los va a cubrir si no están bajo un horario municipal, entonces por más corazón
41 que ellos tengan o por más amor a las emprendedoras y a las actividades del pueblo, no podemos permitir
42 que vengan a trabajar de gratis; un accidente lo deja totalmente al descubierto yo les agradezco ese gesto
43 pero no es un camino, no es un camino, además de las emprendedoras están haciendo fila en el CECUDI
44 50 madres de familia que fueron seleccionadas para hacer uso de las instalaciones soñadas por toda las

1 señoras del Carmen, ilusionadas porque van a tener a dónde dejar a sus niños para poder ir a trabajar y
2 llevar un mejor sustento a sus hogares; cincuenta beneficiarias, cincuenta niños que van a mejorar su
3 calidad de vida, en esa modificación presupuestaria están esos recursos para abrir eso y para abrir el
4 servicio de noche en El Carmen y en la Avellana; vamos a dejar a esas cincuenta señoras ahí y
5 como le digo le pido le pido disculpas humildemente, si esa mala planificación a usted no lo hace sentir
6 bien o lo incomoda y no hayo como en las palabras decirselo de la forma más respetuosa señor
7 Presidente, pero digamos ese es el tema, yo humildemente a todo el Concejo en pleno les pido disculpas
8 y efectivamente porque ayer cayó un rayo y se cayó un palo y yo no planifiqué, disculpas de verdad de
9 todo corazón pido disculpas por si así es como lo han sentido, no fue mi intención presentar esa
10 modificación presupuestaria no con tres días sino con quince días de anticipación, pero vamos un poquito
11 más allá; ustedes han votado millones de colones para que exista en este cantón una Escuela de Artes
12 integradas para que chiquito te 5, 6 o 7 años toquen violín, toquen piano, toquen flauta, esas escuelas
13 han construido con muchos sentimientos, señor Presidente señores del Concejo, han cumplido con
14 mucho sentimiento su aprendizaje, pero resulta que ahora que se ya aprendieron y tienen grupos
15 conformados, lamentablemente no tenemos uniformitos decentes para todos los chiquitos para que vayan
16 hacer presentaciones; ahí está el dinero; yo sé que quedó muy contento cuando le explicamos eso de los
17 chiquitos aquel día, yo sé que se sonrió, yo sé sus sentimientos por la niñez de ese cantón señor
18 Presidente, yo sé, yo lo vi en su sonrisa y también el interés que puso cuando se explicó por ejemplo,
19 que hay una partida para el sistema de alerta temprana que por un error humano se puso compra de
20 equipos para el sistema de atención de emergencias en lugar de renta, ahí hay una partida; con lo que
21 estamos haciendo es diciendo estos ciento cincuenta millones de colones no son para comprar equipos
22 son para rentar equipos porque nosotros no compramos tilichitos, nosotros todas las cámaras en el
23 sistema anterior todo lo alquilamos y hay que cambiarle el nombre de esa partida para poder pagar. Vean
24 yo sé que en redes sociales se ha cuestionado mi vida personal, en redes sociales se ha dicho el Alcalde
25 Diamante el corrupto estuvo preso, está cuestionado, yo no sé para qué lo ponen en redes sociales si eso
26 salió en todos los medios de comunicación de este país; Alcalde de Escazú Arnoldo Barahona fue
27 allanado detenido y fue puesto preso en las celdas del Poder Judicial y espera una audiencia para ver si
28 va a juicio o no a juicio. También han dicho que el lunes comienza una suspensión para mi persona que
29 por corrupto comienza una suspensión para mi persona; bueno si es cierto yo a partir del próximo lunes
30 estoy suspendido un mes yo regreso hasta el 13 de septiembre y esa sanción es porque defendí los
31 derechos de un trabajador municipal de don José Rodolfo Ibarra el periodista de la Policía Municipal
32 señor Presidente; esa fue una orden que yo no di, que a él se le pagaran el riesgo policial porqué se le
33 pagó el riesgo policial al periodista municipal, porque él está en medio de todos los operativos haciendo
34 el levantamiento de la información porque es uno de los tres funcionarios que estamos autorizados para
35 portar armas 24/7 porque ha sido amenazado, porqué usa chaleco antibalas, porqué su vida
36 constantemente cada vez que viene aquí está en riesgo; qué derecho tenía yo para decirle a José Ibarra
37 no ya usted se lo dieron vea a ver cómo hace no; yo apechugue con esa decisión ya el riesgo policial y
38 lo sostuve de la Contraloría y me están suspendiendo no por corrupto, me están suspendiendo por no
39 hacerle caso, por defender los derechos de un trabajador y aquí pueden traer a Ibarra y que él cuente la
40 historia de porqué a mí se me suspendió, muy diferente a lo que está en redes sociales y porqué traigo
41 esto a colación ese tema, porque han querido señor Presidente.

42
43 El regidor Carlomagno Gómez solicita moción de orden.

44

1 El Alcalde Municipal; no estoy refiriéndome directamente a eso y por qué traigo a colación el tema, pues
2 ya han pretendido utilizar mis tragedias humanas para satanizar esta modificación presupuestaria, así lo
3 han puesto en redes sociales no le hagan caso al Alcalde está mintiendo a él los están suspendiendo otra
4 vez al Alcalde diamante; bueno se han utilizado esos argumentos para tratar de entorpecer esta
5 modificación presupuestaria, algunas personas no todos los miembros del Concejo Municipal, yo casi
6 nunca entro a redes sociales, pero eso se ha hecho y eso hace que nuevamente se resuciten los temas,
7 que ofendan a mi familia, que ofendan a mis hijos, pero bueno ya eso viene inherente al tacto, ya nosotros
8 sabemos que estamos como políticos estamos dispuestos a eso. Usted sabe que a uno ni en los bancos
9 le prestan cuando uno es Alcalde porque lo denominan persona políticamente expuesta, ni plata nos
10 prestan ya; de antemano sin haber sido procesados, ni haber sido denunciados, ya nos tratan como
11 delinquentes en los bancos; nos tratan como personas políticamente expuestas eso hace que haya un
12 régimen totalmente diferente como si fuéramos criminales a la hora de otorgar un crédito y aplica para
13 los regidores también correcto y para los síndicos. Bueno vean que injusticia el hecho de ser político es
14 castigado ya en este país de antemano antes de ocupar el cargo ya nos condenan, pero bueno señor
15 Presidente sobre los informes que es digamos lo que a usted le ha llamado más la atención. Yo quiero
16 hacer una propuesta en busca de soluciones, en busca de una luz, yo le propongo que haga una Comisión
17 que se encargue de redactar todos los informes de principio a fin con todo el detalle con nombres y
18 apellidos con todas las fechas y horas que ustedes quieran; que se traslade con un plazo a la
19 Administración de 10 máximo 30 días y que esas respuestas sean analizadas por ustedes, señor
20 Presidente y si ahí encuentran algo ilícito irregular yo asumo la responsabilidad, me denuncian en la
21 Fiscalía y me denuncian en la Contraloría General de la República y me denuncian aquí, yo estoy
22 dispuesto a aceptar eso y doy en garantía y es más tienen una maravillosa oportunidad señor Presidente,
23 yo a partir del lunes estoy suspendido por 30 días tienen a una persona que ha sido totalmente imparcial
24 a este proceso que es doña Karol Matamoros la que va a ser Alcaldesa durante este mes, pueden acudir
25 directamente a ella y pedirle puntualmente los informes que quieran de la forma que quieran y el tiempo
26 que ustedes quieran, yo quisiera preguntarle al señor asesor legal don Mario, con todo lo expuesto en
27 estos días y con lo que se ha hablado hoy; hay hoy algún impedimento legal o procedimental para que
28 la modificación presupuestaria sea aprobada desde el punto de vista legal y técnico.

29

30 El asesor Legal Mario Contreras; esta modificación que se está presentando.

31

32 El Alcalde Municipal; si señor.

33

34 El asesor Legal Mario Contreras; no señor, no hay ningún impedimento legal.

35

36 El Alcalde Municipal; ni legal ni procedimental.

37

38 El Asesor Legal Mario Contreras; no señor.

39

40 El Alcalde Municipal; estamos amarrados a un informe señor Presidente, que le estoy abriendo las
41 puertas de la Municipalidad con una Alcaldesa que va a estar en ejercicio, que ha sido totalmente como
42 aparte de todo este proceso para que ustedes tengan la oportunidad de investigar; esta investigación no
43 hay por qué hacerla en medio de la presentación de una modificación presupuestaria pudieron haberla
44 hecho antes a principios de año, el año pasado, presentado modificaciones presupuestarias que contienen

1 horas extras que han sido por lo menos quince en lo que tenemos de estar en esta gestión, se han
2 presentado y han sido aprobadas sin de previo una investigación; señor Presidente separemos las cosas,
3 yo creo que todo está muy claro procedimentalmente tienen toda la oportunidad de investigar no solo
4 las horas extra, puede investigar las contrataciones de MECO, pueden investigar las contrataciones de
5 todas las empresas que hay aquí, tienen un mes para investigar todo lo que quieran. Aquí hay personas
6 que han invertido más de dos millones de colones para los eventos que hay viernes, sábado, domingo y
7 lunes; quién le va a pagar esa plata a estas personas es mi pregunta, mi preocupación, no es justo que un
8 reclamo civil tengan que ser los regidores o el alcalde, no es justo que ustedes tengan que pagar esas
9 plantas ni tampoco es justo que yo las tenga que pagar señor Presidente, ni tampoco es justo que ellas
10 pasen por este momento tan amargo, esa incertidumbre de que va a pasar, ellos necesitan llevar
11 tranquilidad a sus hogares, en cada carita que ve hay dos o tres chiquitos y una esposa, esperando que
12 no les falte la comida el próximo mes, no crea, no lo crea señor Presidente, pero por supuesto que ellos
13 tienen ahí escondido un presupuesto aparte un colchoncito que son las horas extra, que tal vez en algún
14 momento lo tendrán que eliminar, tal vez sí no sé, pero hasta el día de hoy todos cuentan con ese ingreso
15 señor Presidente yo se lo pido de todo corazón, con toda la humildad del mundo, con todo el
16 sometimiento del mundo, separemos las cosas, tienen toda la oportunidad para investigar todo lo que
17 ustedes quieran y sancionarme, pueden llevarme a una sanción administrativa por parte de la Contraloría
18 por parte de la Fiscalía que me vuelvan allanar, me vuelvan a detener, pero no paremos esto hoy señor
19 Presidente se los ruego.

20

21 El Presidente Municipal consulta; alguien más en el uso de la palabra y le cede la palabra a la regidora
22 Andrea Arroyo.

23

24 La regidora Andrea Arroyo; buenas noches a las personas que nos ven nuevamente a la por las redes
25 sociales, buenas noches a todos los escazuceños que fueron bastantes gracias a Dios que hoy se
26 conectaron, buenas noches compañeras y compañeros del Concejo, a las emprendedoras, a los trabajos
27 de este municipio, buenas noches doña Luciana; voy a hacer más las palabras de hace 2 años de don
28 Arnoldo, cuando una vez yo llegué y le dije sobre una moción, está un poco mal redactadas y si algo él
29 me enseñó porque también de las personas hay que agarrar lo bueno no solo lo malo, es que la
30 Administración Municipal recomienda el Concejo Municipal nada más, nosotras y nosotros como
31 regidores tenemos una responsabilidad civil y penal, si nosotros votamos un presupuesto señoras y
32 señores que en algún en algún momento tenga un vicio de nulidad, la responsabilidad no va a ser para
33 don Arnoldo ténganlo claro, va a ser para los regidores y voy a citar algo en ese momento hay un órgano
34 con lo de la permuta y muchos del Concejo Municipal pasado están pagando abogados hasta de dos
35 millones y demás porque los hicieron incurrir en error. Yo les voy a decir algo, yo conozco en este
36 momento a las emprendedoras y a los emprendedores y yo quiero también quiero verlos a los ojos por
37 qué, porque como ustedes comenzamos un proyecto se acuerdan, estaba la compañera Andrea Mora y
38 yo cuando comenzamos a proceder con lo de la Junta Directiva y había resistencia de la Administración
39 hasta que ya la alcaldía comenzó a hacernos caso y hoy están ustedes acá y yo sé que les está yendo,
40 bien algunos, muy mal a otros. Yo quisiera decirles algo muy de lo que citaba don Arnoldo, de que
41 ustedes tienen necesidades y a ustedes señores trabajadores ayer hablaba yo con un muchacho del plantel
42 que me decía doña Andrea nosotros tenemos familia, tenemos hijos, tenemos responsabilidades y se los
43 puedo decir a mí me dio vergüenza que una persona tan digna le debieran las extras del Día del Boyero
44 a lo que él me comentaba, porque no es culpa de este Concejo Municipal que no se presupuestara

1 supuestamente a lo que hemos este escuchado. Es un derecho de las regidoras y regidores
2 constitucionalmente fiscalizar los fondos públicos y usted cita don Arnoldo, no importa puede reírse,
3 usted cita don Arnoldo que usted va suspendido nuevamente, que dicha que también lo reconociera a
4 nivel cantonal, que nuevamente va suspendido por un pago indebido y eso fue lo que a mí personalmente
5 me marcó que este presupuesto hay que verlo con lupa. Porque les voy a leer algo; en menos de quince
6 días tenemos de conocimiento un documento con el expediente 22-00556-11027-CA del Tribunal
7 Contencioso Administrativo; nuevamente suspensión para el Alcalde por pago indebido; con esta
8 disposición pretendía frenar un procedimiento administrativo que le siguió bajo la sumaria de la
9 Contraloría General de la República PEA 2021005602. En el mismo se relaciona con un reconocimiento
10 irregular de la compensación económica por riesgo policial en favor de un periodista del departamento
11 de comunicación de la Policía Municipal el Alcalde Barahona tenía conocimiento del criterio de DAJ-
12 055-15 que descarta que existía una norma que habilitara el pago del componente salarial por este pago
13 indebido se les sanciona civil y solidariamente al pago de cinco millones doscientos respecto a la
14 suspensión de un mes impuesta al señor Alcalde Barahona que se mantiene en firme vía administrativa
15 ahora yo las voy a hacer a ustedes la consulta, porque aquí hay madres y hay padres. El lunes pasado lo
16 que nosotros hicimos fue, que íbamos a pedir un informe que es un derecho, es un derecho humano, en
17 ningún momento dijimos que no se les va a pagar, no, queríamos pedir un informe porque ustedes se lo
18 merecen, porque ustedes son personas que, para mí, ustedes sí me representan como trabajadores, pero
19 no se vale manipular y quererle hacer a ese Concejo Municipal lo que usted está haciendo con las redes
20 sociales, porque vea yo les voy a decir algo.

21

22 El regidor Carlomagno Gómez solicita moción de orden.

23

24 La regidora Andrea Arroyo; que quede en actas, la malacrianza cuando a él se le habla la verdad, cuando
25 a él se le dicen las cosas y nosotros no podemos y usted fue el que le mintió y déjeme terminar, nosotros
26 en ningún momento tenemos la responsabilidad en este momento de algo que hizo la Administración, el
27 Concejo Municipal o regidores que estamos acá nos hemos reunido con los mejores asesores en lo que
28 tiene que ver Hacienda y demás. Les pido con todo el cariño del mundo a las emprendedoras, a los
29 trabajadores que por favor nos dejen en este momento ahora que el señor está suspendido, que la
30 alcaldesa en ejercicio doña Karol Matamoros nos pueda atender con las preguntas que nosotros estamos
31 como regidores desarrollando. Entiendan de mi parte yo no puedo votar un presupuesto en el cual yo ya
32 no tengo confianza de la alcaldía y se los puedo decir a usted escazuceños, ustedes con la responsabilidad
33 civil y penal que eso implica ustedes votarían, estarían en mis pies de una persona que ya no hay
34 confianza; tenemos que ver con lupa, no es culpa de este recinto menos amenazar a los escazuceños con
35 que van a cortar los servicios y retiran a los guardas de los recintos eso es dictatorial, eso es totalmente
36 dictatorial, es que me recuerdan los tiempos de Nerón, cuando una persona llega y amenaza a los
37 escazuceños con que se van a cerrar los cementerios, con que se van a cerrar en este momento los baños
38 y demás. Es una falta de respeto jugar con la verdad; yo tengo hijos menores de edad, dependen de los
39 padres que tienen y yo nada más quiero hacerlos entender que en este momento hay un órgano por una
40 mala recomendación de administración y hay regidores del Concejo Municipal pagando millones por
41 esos abogados. No doña Carmen no es porque quieren es porque los hicieron incurrir en error, entonces
42 yo hago un llamado al pueblo a que abran los ojos a que lean documentos, entonces lamentablemente la
43 falta de respeto me lo dijeron muchos trabajadores del plantel, pero bueno en este momento don Carlos
44 Hernández yo estoy hablando no tengo ningún teléfono en la mano, entonces necesito que entienda la

1 posición del informe que sí nos habían asesorado excelentes abogados en Administración Pública viendo
2 el presupuesto con ojo y lupa, básicamente bajo la norma que existe sobre las extras, un regidor o un
3 diputado es totalmente una norma pública, puede pedir un informe sobre la cantidad de horas
4 extraordinarias solicitadas por actividad indicando las clases de puestos o cargos que ocupan los
5 funcionarios que participaron y participarán en el trabajo, parte del informe que queremos pedir es
6 indicar el periodo de duración del trabajo parte del informe que queremos pedir es indicar si los
7 funcionarios que laboraban jornada extra perciben o no sobre sueldo por concepto de disponibilidad,
8 parte del informe que se quiere pedir es si existen las certificaciones de la unidad financiera o
9 presupuestaria correspondiente en la que indique la existencia del contenido económico para cumplir la
10 erogación y compromiso derivado; un informe sobre la utilización real de horas extras en el que indique
11 con claridad a quienes se les han pagado y la cantidad pagada por mes y cuáles actividad se han atendido
12 en diferentes jornadas. Esto que estoy leyendo viene en lo que es la norma civil y una de las que para mí
13 es muy importante, es un informe por qué se les ha atrasado las horas extras a los trabajadores de la
14 Municipalidad con la justificación técnica porque no es posible que existan trabajadores en este momento
15 con tantas horas extras atrasadas como me lo comentaba un compañero del plantel quién decía que sus
16 horas extras, él las veía 15 días después de que le pagaran el sueldo; él ahorita está esperando las horas
17 extras pero no es culpa de nosotros es culpa de la mala administración. Gracias.

18
19 El Presidente Municipal; vea don Arnoldo yo recojo sus palabras pues con respeto, me llaman
20 poderosamente la atención y me agrada la disposición que tiene de buscar proyectos de ayuda
21 comunitaria y creo que usted le consta y usted no puede negar que este Concejo Municipal en múltiples
22 ocasiones le ha apoyado muchas iniciativas, es más le hemos propuesto iniciativas también para el
23 bienestar de la comunidad y precisamente para generar el proyecto de emprendimiento y de mejoría de
24 la cadena comercial escazuceña, sin embargo don Arnoldo yo voy a tener que hacerle un poquito de
25 recordatorios y nosotros tenemos una responsabilidad muy grande don Arnoldo y no sería la primera vez
26 que nosotros hemos tenido no puedo llamar que la Administración adrede nos haya inducido a error,
27 pero en situaciones en que la Administración ha tenido inconsistencias que nos han llevado a ponernos
28 en un aprieto precisamente con el día del Boyero y aprovechando que aquí hay emprendedores que
29 participaron en la fecha del día del Boyero le comento recuerde que usted presentó aquí a este Concejo
30 Municipal una moción para exonerar de impuestos a los emprendedores para el Boyero del impuesto de
31 la patente, usted la presentó, pero era ilegal precisamente hay una reserva de ley, solo los diputados
32 pueden hacerlo y lamentablemente ese tipo de situaciones expone; también usted para el día del Boyero
33 nos pidió que aplicáramos la ley seca y no tenía mucho tiempo para aplicarla y con todo gusto se lo
34 hubiéramos aplicado, pero ya no teníamos tiempo, de nuestro propio reglamento para aplicarla, entonces
35 a qué voy, a que lo único que nosotros estamos pidiendo esta modificación si se tiene que aprobar dentro
36 de quince días o dos semanas, pero Arnoldo es culpa mía de que usted haya llegado a una inanición
37 financiera.

38
39 El Alcalde Municipal; o señor, yo presenté los recursos con el tiempo suficiente, doña Andrea está
40 pidiendo hoy información y la modificación se presentó hace 16 días, cómo esperó 16 días para venir
41 hoy a pedir los informes que todavía no los ha pedido formalmente, no se han solicitado señor Presidente;
42 es muy fácil si ustedes tienen miedo de votar esta modificación, retírense y que voten los suplentes. Si
43 ustedes tienen miedo de una responsabilidad vamos a ver si los suplentes tienen miedo.

44

1 El Presidente Municipal solicita moción de orden y le cede la palabra al regidor Carlomagno Gómez.

2

3 El regidor Carlomagno Gómez; muchísimas gracias, señor Presidente; muy buenas noches a todos
4 muchas gracias señor Presidente, buenas noches muchas gracias a los amigos acá de la administración a
5 todos los que están en cuadrillas como los que están en Administración como tal, amigos que con mucho
6 cariño están acá hoy. Realmente me molesta mucho y me duele que ustedes estén en este momento el
7 día de hoy acá, porque ustedes se levantaron tempranísimo, les exigieron me imagino que estén acá el
8 día de hoy. Continuo, que hoy estén acá cansados, después de toda su jornada laboral, que aquí también
9 podrían aplicar extras, si tienen una solicitud o una directriz una orden de su jefe podría aplicar extras
10 también, yo soy más Ejecutivo, yo voy al punto, a mí no me gusta esto de estar hablando tanta paja;
11 básicamente acá lo importante es que vamos a ver tenemos puntos claves por ejemplo: tenemos una
12 dedicación exclusiva a emergencias cantonales donde se le debe más de seis millones colones, se deben
13 más de 2200 horas a la gente de mantenimiento de calles, se le deben 5600 horas a la gente de recolección
14 de basura; si vamos sumando todo esto entonces cuánta inejecución se está haciendo. Entonces aquí lo
15 que pasa es que hay una falta de administración o sea se están administrando mal los recursos y quiero
16 que todos tengamos claro esto. Si se administra un mal los recursos vienen y pasan este tipo de cosas no
17 se les paga a ustedes las extra y peor aun eventualmente podemos tener una demanda en el Ministerio
18 de Trabajo por todas las extras que a ustedes se les deben. Cómo es posible que haya personas que se le
19 deban hasta 200 o 300 horas de extras o sea eso es imposible. Ni siquiera el pulpero haciendo referencia
20 planifica a quince días eso se hace a muchísimo más tiempo adelante, entonces en serio me duele que
21 estén perdiendo tiempo acá, gastando de sus horas de trabajo, cansados, vean al compañero se le nota lo
22 cansado y me duele que estén aquí por este tipo de cosas por causa de inejecución de este señor, es algo
23 así de simple, este señor no está haciendo bien las cosas y por eso es que estamos hoy acá, por eso están
24 ustedes acá.

25

26 La regidora Adriana Solís; buenas noches, compañeros, yo voy a hacer el uso de la palabra que hace rato
27 la pedí y después vamos a someter para que se le dé la palabra al público según lo conceda la Presidencia.
28 Primero buenas noches compañeros; dicen que por el hecho está aquí sentado en esta silla es político,
29 dicen; pero yo si me define como política está bien, pero no me gusta la politiquería; aquí se han dicho
30 cosas que enredan, están usando términos de una manera inadecuada, señor Presidente aprovechando
31 que don Olman y don Cristian están aquí, se han dicho cosas que no son ciertas de la gerencia que ellos
32 dirigen, le solicito a usted si me deja hacerle unas preguntas al Gerente Hacendario don Olman y al
33 Gerente de Gestión Urbana don Cristian Boraschi, que lo someto su superlativa, si me permite que ellos
34 ingresen para yo hacerles unas consultas porque quiero que quede en actas y claro conceptos que se
35 estaban haciendo de una manera equivocada y se están transmitiendo a la comunidad y a los personeros
36 aquí y a nosotros mismos y nos están induciendo al error. Entonces yo quisiera que usted me permita
37 que don Olman y don Cristian contesten algunas cuestiones para que queden claras señor presidente.

38

39 El Presidente Municipal dice; preguntas tuyas doña Adriana.

40

41 La regidora Adriana Solís; si señor preguntas mías, aquí las tengo apuntadas. No son cosas nuevas, son
42 cosas que se dijeron en la Comisión de Hacienda Ampliada, pero hay compañeros que no estuvieron en
43 la comisión de Hacienda Ampliada, entonces están equivocados en ciertos conceptos más que todo yo
44 quisiera que queden claros y que queden en actas.

1 El Presidente Municipal somete a votación para alterar el orden del día para atender nuevamente a la
2 Administración a los señores Gerentes de Gestión Urbana y Gerente Hacendario que van a responder
3 consultas de la regidora Adriana Solís. Se aprueba por unanimidad.

4

5 **ARTÍCULO II. Atención al Público**

6

7 **Inciso 1. Atención a la Administración.**

8

9 La regidora Adriana Solís; muchas gracias, compañeros. Don Olman si gusta empiezo con usted. Buenas
10 noches nuevamente agradecerle que usted siempre atiende, aunque hoy no fue convocado vino a hacer
11 su acto de presencia. Es que sea usado conceptos como que esta modificación son recursos frescos yo sé
12 que no, porque así lo discutimos en la Comisión de Hacienda Ampliada usted podría aclararme si son
13 recursos frescos o son recursos que tienen las áreas y simplemente la están pasando de un de un gasto a
14 otro.

15

16 El Gerente de Gestión Hacendaria Olman González; Muy buenas noches, señores miembros del Concejo
17 Municipal y a los públicos y compañeros que aquí están presentes. Doña Adriana, recursos frescos se
18 habla cuando se presentan documentos de presupuesto ordinario inicial o presupuestos extraordinarios
19 ya sea el presupuesto extraordinario 1, el presupuesto extraordinario 2; En el Presupuesto Extraordinario
20 1 es donde se incluyen todos los gastos tantos operativos, gastos corrientes y gastos de capital que la
21 institución va a erogar en el año siguiente; dentro de un presupuesto extraordinario no se pueden incluir
22 gastos administrativos o gastos corrientes, llámese horas extra o llámese Vacaciones u otro tipo de gasto
23 administrativo, únicamente en lo que es ingreso o gasto de capital. Por consiguiente, una modificación
24 presupuestaria mueve recursos ya presupuestados, donde las áreas técnicas a raíz de alguna economía a
25 raíz de alguna u otra necesidad mueve sus recursos entre líneas eso es lo que está sucediendo en esta
26 modificación presupuestaria moviendo recursos entre sus líneas o en otros casos puede ser que se esté
27 sacrificando a algún proyecto que por alguna razón no se vaya a llevar a cabo y se le está dando recurso
28 a otra actividad o necesidad de la institución.

29

30 La regidora Adriana Solís; muchas gracias don Olman yo ya lo sabía, ya lo vimos en Comisión
31 Ampliada, pero quería que quede claro que no son recursos nuevos, son recursos que ya están
32 presupuestados y las áreas técnicas las están justificando y están cambiando las líneas porque no se
33 ocupó en una cosa y se pasan a otra cosa, eso que quería que quedara claro. Lo que voy a preguntar a
34 Olman quiero que conste en actas. Olman las horas extra que se están presupuestando, que van en esta
35 modificación presupuestaria son para pagar horas extra a futuro o se van a coger de esos recursos de eso
36 para cancelar horas extra vencidas que ya han sido trabajadas.

37

38 El Gerente de Gestión Hacendaria Olman González; en buena teoría no, las horas extra presupuestadas
39 son para cubrir necesidades futuras; no podrían tomarse para cubrir algunas necesidades pasadas; no soy
40 el área técnica encargada porque recordemos que las horas extras es responsabilidad de cada una de las
41 jefaturas.

42

43 La regidora Adriana Solís; entonces si se coge ese dinero que se está en la modificación para pagar horas
44 extras que ya fueron laboradas de quién es directamente la responsabilidad.

1 El Gerente de Gestión Hacendaria Olman González de las jefaturas doña Adriana.

2

3 La regidora Adriana Solís; quería quedar claro que esa responsabilidad es meramente administrativa y
4 es de los jefes que la otorgan sin haber hecho, si existiera porque estamos hablando de supuestos, a mí
5 no me gusta hablar de supuestos, pero en este caso sí y tampoco voy con que me dijeron me contaron o
6 me dijeron, no, yo quiero hechos y los papelitos hablan. Don Olman con usted sería puntualmente esas
7 dos, voy con don Cristian si así lo tiene a bien.

8

9 El Gerente de Gestión Urbana Cristian Boraschi; claro con mucho gusto.

10

11 La regidora Adriana Solís, es que me parece que hay una falta de conocimiento, de cómo se otorga una
12 hora extra en la Administración Municipal usted me podría describir ese proceso al ser usted Gerente de
13 Gestión Urbana y el cual autoriza muchísimas horas extras de las que se dan en la Municipalidad de
14 Escazú por favor.

15

16 El Gerente de Gestión Urbana Cristian Boraschi; si doña Adriana, noches a todos y todas perdonen por
17 no saludarle, como dice don Olman, las horas extras son responsabilidad de cada jefatura. Para poder
18 autorizar una hora extra es porque realmente hay algo extraordinario a la jornada normal, entonces por
19 ejemplo si se va a querer una misa en x cementerio como pasó ahora el Día del Padre, el sacerdote nos
20 ha solicitado con tiempo la colocación de toldos, sillas y un parlante. Entonces nosotros tenemos que
21 acomodar el viernes a cierta hora todo lo que está programado para ese fin de semana y escoger a las
22 mejores personas que puedan hacer ese ejercicio laboral con el mejor rendimiento, pero sobre todo que
23 en efecto tengan contenido presupuestario de horas extra para poder trabajar, si una persona no tiene
24 contenido presupuestario no se le puede pagar y es importante que sepan que las horas extras no se pagan
25 de un día para otro; por ejemplo las horas extras de julio el mes que hace 10 días terminó se paga hasta
26 el 30 de agosto no se pagan a la quincena se pagan hasta 30 días después.

27

28 La regidora Adriana Solís; sí otra consulta que tengo, aquí se mencionó algo de una comisión de
29 logística, me podría explicar en qué consiste, cuándo se formó, quién la integra y para qué oficio o para
30 qué se fundó, por qué se formó.

31

32 El Gerente de Gestión Urbana Cristian Boraschi; voy a usar el teléfono doña Adriana, disculpe mientras
33 voy respondiendo porque voy a buscarle esa información que usted me pide; voy a pasar a ser así porque
34 son muchísimos mensajes, la comisión de logística se creó a lo interno para poder atender el Festival del
35 Boyero, cuando el señor Alcalde me llama y me dice estamos en una situación compleja porque la gente
36 de un contrato nadie participó, quedaron fuera la verdad no me acuerdo; había que hacerle frente al
37 Boyero, entonces me dice usted puede hacerlo y digo claro, cuadrillas tiene muy alta disposición.
38 Entonces, forme el grupo y yo bajo y llamo el señor Marvin Jiménez uno de los encargados de cuadrillas,
39 si ustedes lo han escuchado popularmente le decimos “quate” y yo le dije Marvinito tenemos una
40 situación de urgencia, hay que hacer un grupo que se encargue de la parte logística del armado toldos,
41 del jalado de las sillas, de que hay que poner para acá, que hay que poner para allá, para poder ayudar a
42 hacer el Día del Boyero; búsqese por favor de quince a veinte personas que podamos tener disponibles,
43 pero con una alta disposición laboral y que sean gente fuerte para poder alzar los toldos; entonces la
44 comisión de logística que el nombre salió por estar hablando Marvin y yo de la logística y así le pusimos

1 se creó el viernes 3 de marzo, aquí está el chat y el grupo lo creó una muchacha que se llama Daniela
2 Fernández ella es de cuadrillas de parques y esa muchacha junto por ejemplo con el famosísimo
3 “Papirrin” que tal vez la gente lo conoce y otro que decimos “Chito” que se llama Hipólito y otro montón
4 de gente que algunos están aquí otro no, le hicimos frente al Boyero en su totalidad. Modestia aparte,
5 con el respeto que todos se merecen yo estoy ahí hasta altas horas de la noche, desde muy horas de la
6 mañana también y a mí no se me paga una sola extra; yo estuve ahí para acompañarlos a ellos porque
7 había un montón de decisiones que había que tomar porque no sabíamos hacer nada de eso, era nuevo
8 para nosotros y ahí estuvimos dándole duro. A esta gente no se le debe ni una sola extra del Boyero
9 porque más bien con el Boyero es que nos hemos adelantado en el tiempo presupuestario de 1 año
10 anterior para pagar las horas extras. Entonces se creó el 3 de marzo y el chat lo conformó Daniela
11 Fernández y si ustedes quieren les enseñamos las personas que están aquí, que son los que estamos a
12 cargo de la agrupación para llamarlo de alguna forma.

13
14 La regidora Adriana Solís; esa Comisión se creó a lo interno de ustedes para una mejor comunicación y
15 coordinación, valga la redundancia.

16
17 El Gerente de Gestión Urbana Cristian Boraschi; correcto si señora, si me permite le voy a dar un
18 ejemplo: hace como un mes había un bingo en el CCM (Centro Cívico Municipal) no me acuerdo quién
19 la organiza porque no pregunté la verdad no lo sé. Entonces me llama Luis Rosas creo que anda por ahí
20 y me dice, nos están pidiendo 30 sillas más y les digo, Luis cuántas sillas pusieron, me dijo 150, falta
21 gente o sea sobra mucho espacio en salón y me dice sí, Luis lleve 100 sillas porque puede llegar mucha
22 gente 30 no, es mejor que se queden apiladas ahí, pero la gente tiene donde sentarse si llegaron. Entonces
23 para qué es este chat; para decirle al compañero -Olger, por dónde viene, pase por el plantel para recoger
24 las 100 sillas que hacen falta aquí, - sí claro. Ese es el objetivo de este chat.

25
26 La regidora Adriana Solís; me queda muy claro lo que es la comisión de logística Cristian y la otra ya
27 sería la última son conceptos que yo tengo claros, pero quiero que le quede claro a la gente que nos
28 acompañan y a los que los miran en sus hogares. Las horas extras que usted ha autorizado al día de hoy
29 son para actividades ordinarias o extraordinarias.

30
31 El Gerente de Gestión Urbana Cristian Boraschi; extraordinarias.

32
33 La regidora Adriana Solís; me podría dar la definición que usted tiene de actividades extraordinarios por
34 favor.

35
36 El Gerente de Gestión Urbana Cristian Boraschi; cualquier cosa que no sea el trabajo diario normal.

37
38 La regidora Adrián Solís; ahí estamos hablando dentro de la jornada laboral el horario.

39
40 El Gerente de Gestión Urbana Cristian Boraschi; correcto dentro de la jornada normal de lunes a viernes.

41
42 La regidora Adriana Solís; se lo pregunto porque aquí se ha dicho que se pagan horas extras de trabajos
43 ordinarios.

44

1 El Gerente de Gestión Urbana Cristian Boraschi; no señora.
2
3 La regidora Adriana Solís; usted queda en actas que son trabajos extraordinarios que se han pagado
4 como horas extras. Eso lo tengo claro, pero quiero que quede en actas y que quede claro que no se han
5 pagado horas extras de trabajos ordinarios, porque eso sí sería ilegal al igual de que si se deben horas
6 extras, eso lo tengo yo claro que es ilegal, pero ese no es el caso de la modificación. Por qué hago esas
7 consultas, yo no tenía claro porque vine a la comisión de Hacienda, pude asistir, pertenezco a la
8 Comisión de Hacienda junto con Pablo y don Adrián Barbosa y ese día también tenía Jurídicos, me
9 quedé a las 5:00pm ampliada y después a las 7:00pm Jurídicos; a mí el jueves no me quedó ninguna
10 duda de lo que expresó, bueno por ahí también anda don Fredy Montero no sé si ya se fue y él también
11 explicó todos los dineros que van en la modificación para cultura que son bastantes, bueno no es que
12 van, que están pasándose de un lado a otro verdad; recursos que él dice que antes se le pagaban a las
13 personas que trabajaban en el Hogar Salvando al Alcohólico les quedó esa plata, se está agarrando para
14 comprar los uniformes para los 300 y pico de estudiantes de la escuela de artes y así otros casos. Yo los
15 invito a que de verdad se informen bien, lean línea por línea la modificación presupuestaria. Yo la voté
16 el lunes porque tengo claridad en el tema; no quiere decir que sepa más que nadie o me crea más que
17 nadie no, simplemente las dudas que tengo las evacue, si me surgieron dudas en el camino, busqué las
18 áreas técnicas que son los que saben del tema o sea yo no puedo pretender saber cómo se otorga 1 hora
19 extra si nunca he otorgado una hora extra en mi trabajo, busco la fuente oficial y por eso se las pregunto
20 aquí para que queden actas esas respuestas que usted nos está dando. Yo insto a los compañeros con
21 todo el cariño y respeto del mundo a que repensemos el voto o sea si quieren un informe, el informe se
22 les va a dar con lo que quieran, con puntos y comas, en la fecha que quieran. Que la Municipalidad
23 planificó, mal pues sí, tengo que decírselos, que sí hubo una mala planificación; no voy a decirte que
24 todo fue color de rosa y todo fue perfecto pues no; yo soy de la Yunta, soy la oposición, no puedo decir
25 Arnoldo no te equivocaste, sí hubo una mala planificación, no se previó tal vez un gasto extraordinario
26 de extras y si es cierto no se previó; yo lo voté y si hago énfasis en que lo voy a volver a votar con la
27 con la salvedad de que una situación así, no puede volver a ocurrir en la Municipalidad de Escazú no
28 puede ser posible que se agoten las horas extras, tiene que haber una racionalización de las horas extras
29 a futuro, obviamente hay cosas de emergencia, si en estos momentos se viene un huracán y se salen los
30 ríos y hay inundaciones, ahí habrá que acudir a las horas extras de todo el que pueda colaborar y esas
31 horas no están presupuestadas, pero son emergencias, eso yo lo tengo clarísimo y esas horas
32 probablemente consumirán otras horas que tenían presupuestadas, yo eso lo tengo claro, lo que sí esta
33 situación no puede volver a pasar a nivel administrativo; yo lo conversé con Olman, esta previsión debió
34 haberse hecho un plan B, bueno no se hizo, aquí está la modificación, yo la voy a votar porque no puede
35 ser posible que la gente que está aquí, los emprendedores queden al garete por un acto que los menos
36 culpables son ellos o sea aquí puede ser culpa mía, culpa de Arnoldo, culpa de Cristian, culpa de Olman,
37 culpa de todas las gerencias, pero los menos culpables aquí son los funcionarios de cuadrillas, las
38 emprendedoras que tienen sus productos comprados y el pueblo de Escazú general y yo soy cero
39 populista ustedes verán mis redes, yo nunca politizó mis redes, mis redes son personales, publico cosas
40 de mis hijos, nunca verán un ataque mío hacia ninguna otra persona y los invité a ver mi Facebook, yo
41 no soy de atacar no soy de tirar pedradas cuando tengo que hablar lo hablo de frente y aquí se van
42 haciendo enredos y conceptos politiqueros que no comparto, esa no es mi personalidad, no es mi forma
43 de ser, no es mi forma de trabajar y si el pueblo en las elecciones pasadas me puso aquí, fue para defender
44 los intereses del pueblo y no soy politiquera no me gusta hacer politiquería, eso me molesta me enferma

1 la politiquería, entonces no voy con eso, yo voy a votar esta esta moción; insto a mis compañeros que lo
2 analicen, no puede ser posible que por errores de la Administración que ya fueron aceptados, ya Arnoldo
3 aceptó su responsabilidad, serían sacrificados los que más trabajan en la Municipalidad, lo digo porque
4 aquí a unos conozco y a otros no, pero a muchos de los he visto a altas horas de la madrugada trabajando
5 cuando se inauguró el parque de Escazú, que eso fue diciembre, cuántas veces pasé yo por ese parque a
6 la una o dos de la mañana que iba para mi casa y estaban los funcionarios municipales ahí trabajando.
7 Que no se puede felicitar porque ese es su trabajo, no, es que eso habla de la convicción y de ponerse la
8 camiseta municipal. De verdad que yo no busco felicitación ni que me aplaudan de verdad, de corazón
9 se lo digo, yo estoy hablando de corazón de verdad o sea cuestionar las horas extras que se les han dado
10 ustedes a mí me parece una falta de respeto; que si hay alguna que se ha otorgado mal, bueno la Jefatura
11 apechugará, si un jefe de ustedes les dio una hora extra mal otorgada, el jefe apechugue, tendrán que
12 sacar de su bolsillo para pagar esa hora extra, pero no por eso yo voy a sacrificar una modificación y
13 siempre nos hemos enfocado horas extras, pero no solo van a las horas extras en esa modificación, van
14 otro montón de cosas compañeros y de compañeros me refiero a los compañeros regidores, no va solo
15 las horas extras, van otro montón son mil cuarenta y dos millones en esa modificación, no es solo horas
16 extras y tenemos que ser responsables. Entonces yo lo insto a que analicen por favor, todos estamos aquí
17 somos personas maduras pensantes que vamos a entrar a una campaña política, hay unos que ya entraron
18 hace meses y eso sí, eso no tiene que por qué afectar nuestro trabajo que como regidores estamos aquí
19 hasta el 30 de abril de 2024; yo no sé si sigo, yo no sé si voy, yo no sé si quedo para las próximas, yo no
20 pienso en eso a la hora de tomar una decisión; entonces yo los insto de verdad con mucho cariño, con
21 mucho respeto a que analicen y reconsideren el voto porque estos empleados que están hoy aquí y otros
22 más que no vinieron, mucho más que no vinieron, se merecen ir con el voto de esta modificación el día
23 de hoy y conste que no lo digo de una manera populista porque no estoy persiguiendo nada con esto,
24 simplemente ir con mis valores con mis principios y yo el jueves salí satisfecha con la explicación que
25 me dieron todas las áreas técnicas aquí de 5:00pm a 7:00 pm de la noche estuve aquí, sentada donde
26 estaban todos compañeros estuvieron todos los gerentes, estuvo don Óscar Dobles de la Policía
27 Municipal, estuvo don Cristian, estuvo don Olman, estuvo Cristian acompañado de don Marvin
28 Córdoba, de Luis Alonso, estuvieron la parte de Cultura, estuvo la parte social y es una falta de seriedad
29 y una falta de respeto que uno de un pronto a otro cambio de opinión por dudas que pueden ser
30 solventadas en un informe que se va a pedir y se tiene que resolver, pero eso es indiferente a lo que
31 venga en la modificación, lo que vamos a probar ahora son palabras de don Olman y don Cristian para
32 horas extras futuras, entonces solo eso me voy a referir muchas gracias..

33

34 El Presidente Municipal le cede la palabra a la síndica Andrea Mora.

35

36 La síndica Andrea Mora; gracias, señor Presidente, muchas gracias a todos, solo confirmar lo que dice
37 don Cristian, las horas extra se pagan un mes después, es decir las de agosto se pagan en setiembre, no
38 tendría que afectar este fin de semana la feria que hay, porque si eso se aprueba la siguiente semana que
39 no veo ningún problema cuando dé el informe.

40

41 El Gerente de Gestión Urbana Cristian Boraschi; doña Andrea es correcto, pero hoy no hay presupuesto,
42 se pagan el otro mes, pero hoy no hay presupuesto, usted misma lo ha dicho.

43

1 El Presidente Municipal somete a votación la alteración del orden del día para atender al público. Se
2 aprueba por unanimidad.

3

4 **Inciso 2. Atención al Público.**

5

6 El funcionario municipal Berny Vargas Rodríguez; quiero decirles que tengo veintidós años de trabajar
7 para la Municipalidad, yo no soy del cantón y si quiero decirles que la gran diferencia que hay en el
8 cantón donde yo vivo y el cantón de Escazú es abismal. Cuando estaban hablando de las horas extra de
9 en qué se gastan y cómo se dan y todo eso, hubo una parte que no se dijo que es por ejemplo en los
10 parques nuevos que se han hecho, el que aquí y el de San Antonio, por ejemplo el horario de trabajo de
11 nosotros es hasta las 3:30pm, pero esos baños se cuidan hasta las ocho o nueve de la noche y durante ese
12 lapso hay dos compañeros que están ahí y que en teoría meten cinco horas cada uno, que son diez horas
13 diarias y los fines de semana, cada uno sería dieciséis horas cada uno, porque es de seis de la mañana,
14 hasta las nueve de la noche, cuidando el parque y no es eso, ahí uno tiene que estar, yo estuve dos
15 semanas ahí barriendo en los baños, limpiando los servicios, poniendo papel higiénico, viendo que haya
16 jabón, cualquier consulta o duda de alguna persona que llega, recogiendo la basura de todos los
17 basureros, la basura que la gente tira al suelo, vigilar que no hagan destrozos; en general son varias cosas
18 que como funcionario tiene que estar haciendo y son dos personas que hacen esa labor. Si estamos
19 sumando las horas extra solo el sábado y el domingo son sesenta horas, más las horas de la semana
20 estamos hablando de cien horas en una semana de horas extra solo para una sola persona, pero el servicio
21 que se está dando a la comunidad y uno escucha lo que dicen las personas que llegan al parque dicen
22 que eso quedó genial, ningún lugar en el país es como este lugar. Entonces si nosotros queremos tener
23 un cantón que refleje y no solo digo que se van a ir muchas extras en actividades, porque no solo es
24 cuidar los parques, cuando se hizo los parques era en verano y si no se le hubiera agua a todo el zacate,
25 yo fui a echarle agua con la tanqueta al parque de San Antonio varias veces en el transcurso de la semana,
26 eso era como una extra, echando agua a ese zacate y aquí mismo también en el parque central, eso es
27 una gran labor que se lleva todo el tiempo. Es cierto que habrá algún momento que hizo la revisión y se
28 sienta y se come algo, pero a la media o una hora tiene que repetir todo lo que se hace. Entonces es
29 justificado que si queremos tener un parque así, de esa calidad hay que pagar las horas para que haga
30 ese trabajo y lo otro es la imagen que da ese lugar de Escazú no se puede comparar por ejemplo donde
31 yo vivo, este es mi aporte.

32

33 El funcionario Odir Alberto Soto Mesén; tengo diecisiete años de trabajar con la Municipalidad de
34 Escazú, prácticamente he atendido el 95% de las emergencias desde Calle Lajas y todas las que han
35 aparecido. Es inconcebible que nos digan ahora que no hay presupuesto para una extra, es inconcebible
36 que nos digan a nosotros en estos momentos que -mira si pasa una emergencia que hacemos, esa es la
37 pregunta. El sábado pasado empezamos a las seis de la mañana, a las cinco de la tarde íbamos para la
38 casa cuando nos dijeron se nos cayó un árbol y de las cinco u ocho personas que estábamos no
39 preguntamos si hay presupuesto, no, nos quitamos la ropa que íbamos para la casa nos pusimos el
40 uniforme y vámonos, hasta las diez de la noche, aquí está mi esposa que no me deja mentir; cuántas
41 veces me han llamado a las ocho o nueve de la noche y me dicen -mirá hay una emergencia y lo último
42 que se me pasa por la mente es preguntar si hay presupuesto para extras, primero está el pueblo y mi
43 esposa lo sabe, ella me apoya. Ahora bien que nos prohíban a decir que no podemos trabajar porque no
44 han aprobado el presupuesto, es algo complicado, es algo inaudito, qué pasa si hay una emergencia hoy

1 en la noche, que Dios no quiera, una emergencia como la de Calle Lajas, un árbol que se cae como el
2 sábado pasado que calló en el río, qué pasa, no podemos atenderlo porque no hay presupuesto, con todo
3 respeto yo atendería la emergencia haya o no recursos porque sinceramente somos humanos y sentimos
4 dolor con las tragedias que tengan las personas. Cuando atendí Calle Lajas, había gente muerta, tuvimos
5 que sacar de sus casas a gente alzada, yo limpiando el camino con la máquina y en ningún momento
6 pregunté: ¿Hay presupuesto? Aquí está Cristian y una vez me llamó, yo estaba en el gimnasio y me dijo
7 Soto vengase, necesitamos de usted, le dije Cristian que hago no tengo uniforme, me dijo si usted está
8 cómodo trabaje así y en ningún momento pregunté hay presupuesto y ahora que nos condicionen a
9 esperar, yo creo que no es bueno para el pueblo, porque yo quedaría con cargo de conciencia de decirle
10 al pueblo que no puedo atender la emergencia porque no hay presupuesto y yo creo que si me tienen que
11 amonestar por atender una emergencia habiendo o no presupuesto, lo lamento porque primeramente está
12 el dolor humano y el dolor del pueblo y esa persona que dijo la señora que no había presupuesto y le
13 estaban debiendo horas extra, sinceramente no sé, aquí yo tengo mi teléfono y le puedo pasar al grupo
14 de ustedes si me lo permiten, mi última colilla donde aparecen mis horas extra pagadas hasta el momento
15 y hasta el momento nunca se me ha quedado debiendo una hora extra a mi persona, no sé el resto porque
16 es una cuestión personal, entonces los invito si no me creen les doy permiso que vayan a recursos
17 humanos y bajen la colilla mía del último mes y verán reflejadas las horas extra. Entonces los pongo a
18 pensar en eso, necesitamos las horas extra, porque necesitamos el seguro por si algo nos pasa. Entonces
19 no vamos a trabajar las extras y arriesgamos nuestras vidas o nos dan las horas para tener el seguro. Este
20 es mi aporte y les recuerdo que los muchachos del plantel y de emergencias nunca hemos dicho que no,
21 siempre hemos estado y mediten lo que están haciendo y que Dios les dé sabiduría.

22
23 El funcionario Carlos Hernández; con todo respeto les saludo, tal vez muchos acá me conocen, yo soy
24 padre de familia, a mí gracias a Dios no me deben una extra, todos los días las personas que me conocen
25 acá, incluso ellas me conocen, salgo a pulsearla y usted no sabe lo difícil que es ir a trabajar en la León
26 XIII, en Hatillo, para poder ganarse el arroz y los frijoles que tengo un hijo que siete meses, usted no
27 sabe lo duro que es para ganarse la plata, que me quieran asaltar, apuñalar o quitarme las cosas a mí, si
28 yo soy padre también y ustedes que son papás saben que uno daría la vida por un hijo. No trabajo horas
29 extra porque no hay ahorita, no se me quedan debiendo ninguna porque no he hecho, pero yo les digo
30 una cosa yo los felicito a cada uno de ustedes porque yo sé que ustedes hoy van hacer caso a su conciencia
31 y a su corazón, porque cada uno de ustedes también tienen hijos, a don Pablo lo he visto caminando por
32 la avellana y lo saludo con toda humildad y respeto y yo soy una persona humilde que hace las cosas
33 como tiene que ser, tengo un gordo que para el día del Boyero yo fui una de esas personas que hizo horas
34 extra y mi hijo apenas tenía tres meses y no pude estar con él todos los días porque entraba a las 6:00
35 am hacía mi obra, salía a las 3:30pm y después me iba al Boyero a limpiar mesas, a recoger sillas, a
36 sacar cosas que ocupaban, recoger basura, gente que lo pisoteaba a uno, gente que lo humillaba a uno,
37 creo que señor Pablo, usted es una persona sensata, un apersona que es un gran líder y para usted le digo
38 hoy por hoy los compañeros que me conocen, yo hago rifas para comprar el tarro de leche a mi gordo,
39 porque hoy por hoy mi hijo no tiene que comer porque pago casa y con la plata que me dan aquí se me
40 va en alquiler, pago más de doscientos mil colones, yo creo que cada uno de ustedes debería pensar en
41 su cabeza, cada uno de ustedes debería poner de su corazón, cada muchacho que está aquí desde el día,
42 ellos esperan lo mismo que uno, poder trabajar para llevar sustento, para no llevar peligro como lo hago
43 yo, porque mi esposa hoy me está esperando, me ha llamado más de cuatro veces porque mi hijo extraña
44 a su papá y porqué por estar acá o por el hecho de que cada uno de los trabajadores que están acá creo

1 que si cada una de ellas hace el sacrificio como lo hago yo, creo que no sería tan justo decirles a ellos
2 negarles el fin de semana, hacer sus ventas o llegar a ese lugar para poder llevar un poquito de arroz y
3 frijoles como ustedes también lo comen, sus hijos lo comen, es lo que voy a decir nada más. Que pasen
4 buenas noches y que Dios los bendiga a cada uno de ustedes.

5

6 La emprendedora Ericka Herrera; yo vengo en representación de la junta de emprendedores. El día de
7 hoy venimos hacernos presentes, primero para tener la información de primera mano, no dejarnos llevar
8 por lo que dicen redes sociales y ver que es lo que está pasando y que es lo que va a suceder este fin de
9 semana con las personas que van a participar de las actividades de sábado y domingo en el parque.
10 Tenemos emprendedoras y tengo que secundar las palabras de don Arnoldo que han invertido dos
11 millones de colones para empezar su emprendimiento, tengo compañeras que me comentaron que ya
12 tienen los sacos con chayotes, arracache, papas y que hago con esto y yo les dije hagámonos presentes
13 y tengamos la información de primera mano, no era la idea de hacer presión, que ustedes voten a favor
14 o en contra. Yo personalmente como Ericka vecina de Escazú yo respeto la opinión del voto que ustedes
15 vayan a dar, ustedes son profesionales estudiados, ustedes aprobaron la moción y ustedes tienen los
16 criterios para votar, positiva o negativamente, si llegara a ser negativo yo lo que quiero pedirle a don
17 Arnoldo y a los regidores es que nos ayuden con un plan B para ver cómo colocar el producto de las
18 emprendedoras, porque no podrán vender sus productos el fin de semana. Estamos hablando de una
19 inversión muy grande y del sustento de treinta emprendedoras las que estarían perdiendo la posibilidad
20 de vender sus productos y perder una inversión que cuesta mucho, eso es todo le agradezco mucho.

21

22 El Presidente Municipal le cede la palabra al regidor suplente Franklin Monestel y a la síndica suplente
23 Jessica López.

24

25 El regidor suplente Franklin Monestel; yo considero que se ha escuchado todos los argumentos de uno
26 y del otro. Lo que hay que llegar es a una solución que sea justa y equitativa para todos. Me gusta las
27 posiciones valientes de Andrea, me gusta la posición de don Arnoldo, pero me gusta más lo de doña
28 Adriana, qué ejemplo por Dios, no es populista, no es política, al menos yo voy para afuera, pero ojalá
29 hubiesen veinte Adrianas aquí en este recinto, que cultura, educación, ni parecido a mí, pero yo si los
30 veo a los ojos a ustedes y a todos mis compañeros y a ustedes también porque cuando estaban de este
31 lado los defendía y ahora que no están tengo que defenderlas también, primero por el respeto de ser
32 mujeres, mis problemas con otras personas son aparte para mí, para que no lo tomen a mal. Yo siento
33 que yo si los puedo ver a los ojos y decirles compañeros a ustedes, yo no sé a qué llaman la
34 Administración, yo creo que entran todos, los muchachos que recogen basura, los que pegan vallas, los
35 que llevan contabilidad o la Administración es solo la oficinita central y los demás no son como no
36 fueran de la Administración, porqué digo esto, para mí la Administración somos todos, merecen un
37 respeto porque son casi Eves, que sin ustedes que hacemos, qué haría la población de Escazú sin ustedes,
38 los que andan trabajando ahí llevando sol y haciendo todos esos trabajos. Yo si les digo que nos puedo
39 ver a los ojos porque yo he defendido mucho a esta Administración; si alguno ve reuniones yo siempre
40 hablo de que estoy orgulloso de ser escazuceño y de la Municipalidad como tal, los que trabajan en las
41 oficinas, por los que andan en las calles, pero se han pasado diciendo que la Administración es corrupta
42 y a qué se refieren con corrupta, porque nos están ligando eso a todos, a mí me trataron de corrupto y de
43 muchas cosas, ahí en San Rafael amigos míos porque una persona aquí en este Concejo se encargó de
44 ligarnos a todos de corruptos a todos, aquí no hay excepción a todos y yo pregunto es una corrupta doña

1 Adriana, doña Andrea o don Adrián Barboza o a don Arnoldo que todavía no le justificado nada, pruebas
2 ahí hablan, hablan de Tino y de todo el mundo. Si Tino es un ladrón denúncienlo, yo no estoy
3 defendiendo nada, ahora estamos bien, antes estaba bien con otro compañero y ahora no. Votemos,
4 votemos.

5

6 La sindica suplente Jessica López; buenas noches, don Pablo yo creo que ya se expusieron todos los
7 puntos, ya tuvieron la oportunidad de preguntarles a las áreas técnicas nuevamente, ya se escucharon las
8 partes de los trabajadores de la comunidad, así como las emprendedoras. Yo le pediría por respeto a ellos
9 que están hoy aquí desde las cinco y todo el mundo está cansado y por favor votemos y nuevamente que
10 reconsideren el voto pensando en las posiciones que ellos acaban de exponer. Entonces muy
11 respetuosamente les insto a votar. Gracias.

12

13 El Presidente Municipal le cede la palabra al asesor legal Mario Contreras para que lea la moción.

14

15 El asesor Legal Mario Contreras comienza con la lectura de la moción.

16

17 Oficio COR-AL-1300-2023.

18

19 Señores y Señoras:

20 Concejo Municipal

21 Municipalidad de Escazú

22

23 **Referencia:** Solicitud de aprobación de presupuesto extraordinario.

24

25 Estimados Regidores y Regidoras:

26

27 Reciban un cordial saludo. El suscrito, Arnoldo Barahona Cortés, en mi condición de alcalde municipal
28 me presento ante este Concejo Municipal a solicitar se conozca y autorice con dispensa de trámite la
29 modificación presupuestaria que de seguido se expondrá.

30

31 La finalidad de la presente modificación presupuestaria se fundamenta en el indudable, necesario e
32 importante cumplimiento de las diversas unidades departamentales que componen este Ayuntamiento y
33 así, ofrecer la continuidad de diversos servicios municipales cruciales no solo para la Municipalidad de
34 Escazú, sino para muchas familias escazuceñas que dependen del Gobierno Local para mejorar su
35 calidad de vida, de cara a la difícil situación económica, social y laboral (por citar unos ámbitos) que
36 enfrentan día a día, constituyéndose el Ayuntamiento como un eje de soporte incuestionable dentro del
37 contexto diario que deben enfrentar todas aquellas familias que dependen de la continuidad del servicio
38 municipal.

39

40 En concordancia con lo anterior, la Municipalidad de Escazú por imperio legal está llamada a brindar
41 todos aquellos servicios públicos, que desde los distintos Subprocesos o Macroprocesos se ofrecen a la
42 población escazuceña y se instituyen como necesarios para cumplir el fin que por mandato constitucional
43 estamos obligados a cumplir, independientemente del cargo que se ocupe. En este sentido, indica el
44 artículo 169 de la Carta Magna:

1 “ARTÍCULO 169.- La administración de los intereses y servicios locales en cada cantón,
2 estará a cargo del Gobierno Municipal, formado de un cuerpo deliberante, integrado por
3 regidores municipales de elección popular, y de un funcionario ejecutivo que designará la
4 ley.”
5

6 Con fundamento en el numeral de cita y honrando la confianza depositada por la ciudadanía escazuceña
7 en el Ayuntamiento, el Código Municipal sigue la misma línea regulatoria e impone a todos los
8 funcionarios municipales, sean o no de elección popular, el deber de brindar el servicio municipal y
9 adicionalmente, buscar diariamente como mejorarlo con el único fin de asegurar una calidad de vida
10 digna para todos los habitantes del Cantón. Así, expresan los artículos 1, 3 y 4 incisos b) y c):
11

12 *Artículo 1º.-El municipio está constituido por el conjunto de personas vecinas residentes*
13 *en un mismo cantón, que promueven y administran sus propios intereses, por medio del*
14 *gobierno municipal.*
15

16 *Artículo 3. - La jurisdicción territorial de la municipalidad es el cantón respectivo, cuya*
17 *cabecera es la sede del gobierno municipal.*

18 *El gobierno y la administración de los intereses y servicios cantonales estarán a cargo del*
19 *gobierno municipal.*
20

21 *Artículo 4- La municipalidad posee la autonomía política, administrativa y financiera que*
22 *le confiere la Constitución Política.*

23 *Dentro de sus atribuciones se incluyen las siguientes:*

24 *(...)*

25 *b) Acordar sus presupuestos y ejecutarlos.*

26 *c) Administrar y prestar los servicios públicos municipales, así como velar por su vigilancia*
27 *y control.*
28

29 La modificación presupuestaria que se presenta ante el honorable Concejo Municipal, tiene como
30 finalidad inyectar fondos en distintas áreas municipales, en aras de cumplir con el objetivo instaurado
31 en la normativa anterior y honrar la confianza depositada por los escazuceños y escazuceñas, a través
32 del servicio público que estamos obligados a brindar y cuya naturaleza y claridad conceptual se ha
33 mantenido unívoca por más de dos décadas. Sobre el servicio público, refiere el dictamen C-169-99 del
34 20 de agosto de 1999 de la Procuraduría General de la República:
35

36 “El concepto de servicio público no es unívoco. Incluso, luego de la llamada "crisis del
37 servicio público", puede decirse que la noción es cambiante y lábil. Sin embargo, es
38 aceptado que el término designa una actividad relativa a la satisfacción de una necesidad
39 de interés general, que es asumida por la Administración Pública bajo un régimen jurídico
40 especial. Dos elementos son fundamentales: el carácter de interés general de la actividad y
41 que ésta sea asumida o prestada por una Administración Pública. En este sentido, se ha
42 afirmado:
43

1 *"El servicio público es una forma de acción administrativa, en la que una persona pública*
2 *asume la satisfacción de una necesidad de interés general". J,RIVERO: Droit Administratif,*
3 *Dalloz, 1984, p.466.*

4
5 *"La idea objetiva del servicio público se combina con dos aspectos complementarios que*
6 *permiten configurar el llamado servicio público propio a saber: a) la asunción por el Estado*
7 *de la titularidad de la respectiva actividad (publicatio) y b) las notas que perfilan los*
8 *caracteres de su régimen jurídico (regularidad, continuidad, igualdad, obligatoriedad y*
9 *prerrogativas de poder público. En rigor, todo servicio público (ya sea propio o*
10 *impropio) consiste en una prestación obligatoria y concreta, de naturaleza económica-*
11 *social, que satisface una necesidad básica y directa del habitante (correos, transportes,*
12 *electricidad, etc)" J.C, CASSAGNE: La intervención administrativa, Abeledo-Perrot,*
13 *Buenos Aires, pp. 39-40.*

14
15 *Al origen del servicio público encontramos una actuación pública dirigida al público y que*
16 *tiende a satisfacer una necesidad que –se parte- es sentida colectivamente por la sociedad.*
17 *Es esa circunstancia lo que justifica la asunción pública de dicha actividad (...)*

18
19 *La "publicatio" de la actividad produce ciertas consecuencias. Una de las más importantes*
20 *es que un tercero, público o privado, no podría pretender explotar ese servicio si no cuenta*
21 *con un acto habilitante de la Administración titular del servicio (...)*

22
23 *Una vez declarado que un determinado sector o actividad es servicio público, los*
24 *particulares no son libres para ejercerlo. Deben contar con un acto que los habilite a*
25 *hacerlo, porque la titularidad del servicio corresponde a la Administración.*

26
27 *Nota característica del servicio público es la unidad y diversidad de su régimen. Unidad*
28 *dada por los grandes principios del servicio público (igualdad, continuidad y adaptación*
29 *constante). Diversidad en virtud de los nuevos principios que lo rigen (transparencia,*
30 *neutralidad, especialidad, derecho de participación del usuario en su gestión; calidad,*
31 *rapidez, tarificación por costos, responsabilidad, etc.), de las distintas categorías en que*
32 *pueden ser enmarcados los servicios y los distintos medios de gestión que hoy se reconocen”*
33 *(ver en igual sentido, los pronunciamientos OJ-120-2001, de 3 de septiembre de 2001, OJ-*
34 *088-2002, del 10 de junio de 2002, y OJ-091-2006, del 28 de junio de 2006). [El subrayado*
35 *no es del original]. “*

36
37 El llamado a brindar el servicio público en los términos expresados y como eje de atención de toda
38 Institución Pública, enmarca el camino de actuación diaria y el objetivo principal que debe trazarse el
39 Gobierno Local y que es la satisfacción de los administrados, a través de los diversos proyectos que
40 emanan de todas las dependencias municipales y que buscan la satisfacción del bien común. Por esta
41 razón, el servicio e interés público revisten una especial importancia en el quehacer diario Institucional
42 y por ello, se encuentran también regulados en los artículos 4 y 113 de la Ley General del Administración
43 Pública, los cuales no son ajenos en su aplicabilidad a esta Administración:

1 *Artículo 4°.-La actividad de los entes públicos deberá estar sujeta en su conjunto a los*
2 *principios fundamentales del servicio público, para asegurar su continuidad, su eficiencia,*
3 *su adaptación a todo cambio en el régimen legal o en la necesidad social que satisfacen y*
4 *la igualdad en el trato de los destinatarios, usuarios o beneficiarios.*

5
6 *Artículo 113.-*

7 *1. El servidor público deberá desempeñar sus funciones de modo que satisfagan*
8 *primordialmente el interés público, el cual será considerado como la expresión de los*
9 *intereses individuales coincidentes de los administrados.*

10 *2. El interés público prevalecerá sobre el interés de la Administración Pública cuando*
11 *pueda estar en conflicto.*

12 *3. En la apreciación del interés público se tendrá en cuenta, en primer lugar, los valores de*
13 *seguridad jurídica y justicia para la comunidad y el individuo, a los que no puede en ningún*
14 *caso anteponerse la mera conveniencia.*

15
16 Al desarrollar el contenido de los artículos anteriores ha expresado la Sala Constitucional en la sentencia
17 N°2004-7532 de las 17:03hrs. del 13 de julio de 2004, lo siguiente que aunque extenso, es necesario
18 traer a colación:

19
20 ***“IV.- PRINCIPIOS CONSTITUCIONALES DE EFICACIA, EFICIENCIA,***
21 ***SIMPLICIDAD Y CELERIDAD DE LA ORGANIZACIÓN Y FUNCIÓN***
22 ***ADMINISTRATIVAS.*** *La Constitución Política, en su parte orgánica, recoge o enuncia*
23 *algunos principios rectores de la función y organización administrativas, que como tales*
24 *deben orientar, dirigir y condicionar a todas las administraciones públicas en su cotidiano*
25 *quehacer. Dentro de tales principios destacan la eficacia, eficiencia, simplicidad y*
26 *celeridad (artículos –todos de la Constitución Política- 140, inciso 8, en cuanto le impone*
27 *al Poder Ejecutivo el deber de “Vigilar el buen funcionamiento de los servicios y*
28 *dependencias administrativas”, el 139, inciso 4, en la medida que incorpora el concepto de*
29 *“buena marcha del Gobierno” y el 191 al recoger el principio de “eficiencia de la*
30 *administración”). Estos principios de orden constitucional, han sido desarrollados por la*
31 *normativa infraconstitucional, así, la Ley General de la Administración Pública los recoge*
32 *en los artículos 4°, 225, párrafo 1°, y 269, párrafo 1°, y manda que deben orientar y nutrir*
33 *toda organización y función administrativa. La eficacia como principio supone que la*
34 *organización y función administrativa deben estar diseñadas y concebidas para garantizar*
35 *la obtención de los objetivos, fines y metas propuestos y asignados por el propio*
36 *ordenamiento jurídico, con lo que debe ser ligado a la planificación y a la evaluación o*
37 *rendición de cuentas (artículo 11, párrafo 2°, de la Constitución Política). La eficiencia,*
38 *implica obtener los mejores resultados con el mayor ahorro de costos o el uso racional de*
39 *los recursos humanos, materiales, tecnológicos y financieros. La simplicidad demanda que*
40 *las estructuras administrativas y sus competencias sean de fácil comprensión y*
41 *entendimiento, sin procedimientos alambicados que retarden la satisfacción de los intereses*
42 *públicos empeñados. Por su parte, la celeridad obliga a las administraciones públicas*
43 *cumplir con sus objetivos y fines de satisfacción de los intereses públicos, a través de los*
44 *diversos mecanismos, de la forma más expedita, rápida y acertada posible para evitar*

1 *retardos indebidos. Este conjunto de principios le impone exigencias, responsabilidades y*
2 *deberes permanentes a todos los entes públicos que no pueden declinar de forma transitoria*
3 *o singular.*

4 ***V.- PRINCIPIOS CONSTITUCIONALES RECTORES DE LOS SERVICIOS***

5 ***PUBLICOS.*** *Todos los servicios públicos prestados por las administraciones públicas –*

6 *incluidos los asistenciales o sociales- están regidos por una serie de principios que deben*

7 *ser observados y respetados, en todo momento y sin excepción alguna, por los funcionarios*

8 *públicos encargados de su gestión y prestación. Tales principios constituyen una obligación*

9 *jurídica de carácter indeclinable impuesta a cualquier ente u órgano administrativo por su*

10 *eficacia normativa directa e inmediata, toda vez que el bloque o parámetro de legalidad*

11 *(artículo 11 de la Constitución Política) al que deben ajustarse en sus actuaciones está*

12 *integrado, entre otros elementos, por los principios generales del derecho administrativo*

13 *(artículo 6° de la Ley General de la Administración Pública). No debe perderse de*

14 *perspectiva que los Principios Generales del Derecho, tienen el rango de la norma que*

15 *interpretan, integran o delimitan, con lo que pueden asumir un rango constitucional si el*

16 *precepto respecto del cual cumplen tales funciones tiene también esa jerarquía. Como*

17 *veremos en el considerando subsiguiente nuestro texto fundamental recoge como derecho*

18 *fundamental de las personas el del buen funcionamiento de los servicios públicos,*

19 *consecuentemente los principios que informan los servicios públicos en cuanto hacen*

20 *efectivo tal derecho tienen un rango constitucional. El ordinal 4° de la Ley General de la*

21 *Administración Pública dispone claramente que “La actividad de los entes públicos deberá*

22 *estar sujeta en su conjunto a los principios fundamentales del servicio público, para*

23 *asegurar su continuidad, su eficiencia, su adaptación a todo cambio en el régimen legal o*

24 *en la necesidad social que satisfacen y la igualdad en el trato de los destinatarios o*

25 *beneficiarios”. La continuidad supone que la prestación de los servicios no se debe*

26 *interrumpir, diversos mecanismos jurídicos del ordenamiento administrativo pretenden*

27 *asegurar este principio, tales como la prohibición de la huelga y de paro en los servicios*

28 *públicos esenciales, la teoría de la imprevisión para hacerle frente a los trastornos*

29 *económicos que pueden suspender o paralizar los servicios públicos, el carácter*

30 *inembargable de los bienes dominicales destinados a la prestación de un servicio público,*

31 *etc.. Cualquier actuación –por acción u omisión- de los funcionarios o imprevisión de éstos*

32 *en la organización racional de los recursos que propenda a interrumpir un servicio público*

33 *es abiertamente antijurídica. La regularidad implica que el servicio público debe prestarse*

34 *o realizarse con sujeción a ciertas reglas, normas o condiciones preestablecidas. No debe*

35 *confundirse la continuidad con la regularidad, el primer concepto supone que debe*

36 *funcionar sin interrupciones y el segundo con apego a las normas que integran el*

37 *ordenamiento jurídico. La adaptación a todo cambio en el régimen legal o a las necesidades*

38 *impuestas por el contexto socioeconómico significa que los entes y órganos administrativos*

39 *deben tener capacidad de previsión y, sobre todo, de programación o planificación para*

40 *hacerle frente a las nuevas exigencias y retos impuestos, ya sea por el aumento en el*

41 *volumen de la demanda del servicio público o bien por los cambios tecnológicos. Ningún*

42 *ente, órgano o funcionario público pueden aducir razones de carencia presupuestaria o*

43 *financiera, ausencia de equipos, falta de renovación tecnológica de éstos, exceso o*

44 *saturación de la demanda en el servicio público para dejar de prestarlo de forma continua*

1 y regular. La igualdad o universalidad en el acceso demanda que todos los habitantes tienen
2 derecho a exigir, recibir y usar el servicio público en igualdad de condiciones y de
3 conformidad con las normas que los rigen, consecuentemente, todos los que se encuentran
4 en una misma situación pueden exigir idénticas ventajas. Uno de los principios rectores del
5 servicio público que no se encuentra enunciado en el artículo 4° de la Ley General de la
6 Administración Pública lo constituye el de su obligatoriedad, puesto que, de nada serviría
7 afirmar que deben ser continuos, regulares, uniformes y generales si el sujeto prestador no
8 tiene la obligación de prestarlo. La administración pública prestadora del servicio público
9 no puede escoger su clientela o usuarios, debe brindárselo a cualquiera que se lo requiera.

10 **VI.- DERECHO FUNDAMENTAL AL BUEN FUNCIONAMIENTO DE LOS**
11 **SERVICIOS PUBLICOS.** Nuestra constitución política recoge, implícitamente, el derecho
12 fundamental de los administrados al buen y eficiente funcionamiento de los servicios
13 públicos, esto es, que sean prestados con elevados estándares de calidad, el cual tiene como
14 correlato necesario la obligación de las administraciones públicas de prestarlos de forma
15 continua, regular, celer, eficaz y eficiente. Esta última obligación se desprende de la
16 relación sistemática de varios preceptos constitucionales, tales como el 140, inciso 8, el
17 cual le impone al Poder Ejecutivo el deber de “Vigilar el buen funcionamiento de los
18 servicios y dependencias administrativas”, el 139, inciso 4), en cuanto incorpora el
19 concepto de “buena marcha del Gobierno” y el 191 en la medida que incorpora el principio
20 de “eficiencia de la administración”. Esa garantía individual atípica o innominada se
21 acentúa en tratándose de servicios públicos esenciales de carácter asistencial como los de
22 la seguridad social y, en especial, cuando tenemos pacientes que por la patología o
23 síndrome clínico presentado requieren de una atención inmediata sin ningún tipo de
24 dilación indebida para garantizarles sus derechos a la vida y a la salud.”

25
26 A través de la modificación presupuestaria que se presenta a través de esta moción y conocida por la
27 Comisión de Hacienda y Presupuesto a las 17 horas del jueves 03 de agosto de 2023, se recibió, conoció
28 y discutió la modificación presupuestaria N°MPCM-04-07-2023 por un monto de ₡1,042,151,930.00
29 (mil cuarenta y dos millones ciento cincuenta y un mil novecientos treinta colones con 00/100), que
30 generó el dictamen 12-2023 y que fuera votada unánimemente de manera positiva, por los integrantes
31 de la Comisión dicha, a saber, el señor Adrián Barboza, la señora Adriana Solís y el señor José Pablo
32 Cartín.

33
34 Dicha modificación, contrario a lo que se ha expresado, no viene solo a justificar el pago de horas extras
35 de funcionarios municipales (obligación derivada de los artículos 139 del Código de Trabajo y 93 del
36 Reglamento Autónomo de Servicios de este Gobierno Local, y que en caso de no pagarse faculta al
37 funcionario a interponer el proceso judicial respectivo), sino que gestiona y permite administrar
38 correctamente diversos proyectos municipales de diversos Subprocesos y Subprocesos de este
39 Ayuntamiento o bien, realizar movimientos horizontales de fondos, indicados y justificados en los
40 oficios COR-DC-246-2023 del 04 de agosto de 2023 del Subproceso de Desarrollo Cultural; COR-GCO-
41 2039-2023 del 04 de agosto de 2023 del Subproceso de Gestión de la Comunidad; COR-IEG-0192-2023
42 del 04 de agosto de 2023 del Subproceso de Igualdad y Equidad de Género; COR-FDL-088-2023 del 03
43 de agosto de 2023 del Subproceso de Formación para el Desarrollo Local y; COR-GU-0355-2023 del
44 04 de agosto de 2023 de la Gerencia de Gestión Urbana (todos los oficios se adjuntan a este documento).

1 Justificado en lo anterior, se evidencia la presencia del servicio e interés público, así como de los
2 principios de los principios constitucionales de eficacia, eficiencia, simplicidad y celeridad de la
3 organización y función administrativas en la presente modificación presupuestaria, la cual tiene
4 claramente una trascendencia crucial no solo para la operatividad de la Municipalidad de Escazú, sino
5 para el desarrollo y bienestar del cantón mismo, de las familias escazucesas y de la ciudadanía que nos
6 visita a diario.

7
8 Como se justifica válidamente y se explica de una forma clara en los oficios aportados por las áreas
9 técnicas para justificar la necesidad de modificar los rubros presentados en esta modificación y en la
10 Comisión de Hacienda ampliada realizada el pasado jueves 3 de agosto, donde las áreas técnicas se
11 hicieron presentes para evacuar cualquier duda de los regidores presentes; cada uno de los rubros
12 presentados en esta modificación tienen un impacto directo en los servicios y actividades que ofrece la
13 Municipalidad de Escazú para todos sus habitantes y por esta razón, es importante detallar que de NO
14 aprobarse esta modificación presupuestaria por parte del Concejo Municipal, los siguientes servicios y
15 actividades (siendo el objetivo principal de la modificación pretendida) tendrían muy lamentablemente
16 que suspenderse:

- 17
18 1) *Los servicios sanitarios del Parque Central de Escazú tendrían que cerrarse desde las 3:30 PM,*
19 *ya que no habría contenido presupuestario para pagar horas extras al personal que se mantienen*
20 *vigilando y limpiando esta zona luego de esta hora. Incluso estarían completamente cerrados*
21 *los fines de semana.*
- 22
23 2) *No podrá prestarse colaboración a las parroquias del cantón en actividades como por ejemplo*
24 *turnos u otras actividades de la iglesia donde los compañeros de cuadrillas trabajan en limpieza*
25 *o apoyo logístico para el desarrollo de los eventos, esto al no contar con presupuesto para*
26 *cancelar horas extras al personal que trabaja en estas actividades fuera de horario laboral y*
27 *fines de semana.*
- 28
29 3) *No se podrán realizar entierros los días feriados, ni cualquier otro día posterior a las 4:00 pm,*
30 *ya que no se contará con contenido presupuestario para cancelar horas extra al personal de*
31 *cementerios que trabaja en estos entierros los días feriados o fuera de jornada laboral.*
- 32
33 4) *Se tendrá que cancelar la campaña de recolección de residuos NO tradicionales, la cual iniciaba*
34 *el 23 de septiembre; ya que la misma se realiza los fines de semana y no se contaría con*
35 *presupuesto para cancelar horas extra al personal que realiza esta tarea los fines de semana.*
- 36
37 5) *No podrá colaborarse con los agricultores en la feria “Miércoles de Hortalizas” en la logística*
38 *para realizar esta feria, propiamente con el acomodo del lugar y la limpieza; ya que esta feria*
39 *concluye en horario nocturno y no habrá contenido presupuestario para cancelarle horas extra*
40 *al personal que trabaja fuera de horario realizando estas funciones.*
- 41
42 6) *No podrá colaborarse con los agricultores del Centro Agrícola Cantonal para la limpieza de la*
43 *Feria del Agricultor de los sábados en Escazú Centro, ya que no se contará con el contenido*

1 *presupuestario para cancelarle las horas extra a los funcionarios que realizan este trabajo los*
2 *fines de semana.*

3
4 7) *No se podrán atender emergencias cantonales, tales como inundaciones producto de los lluvias*
5 *o deslizamientos; ya que la mayoría de estos incidentes se presentan en horario vespertino y no*
6 *se contará con el contenido presupuestario para el pago de jornada extraordinaria a los*
7 *funcionarios que realizan estas labores.*

8
9 8) *No se podrán realizar reparaciones o intervenciones de alcantarillas o calles en horario*
10 *nocturno, estrategia utilizada en algunas ocasiones para evitar el congestionamiento vial.*

11
12 9) *No se podría abrir el servicio de CECUDI nocturno en la Avellana, ni en Barrio El Carmen por*
13 *la falta de contenido presupuestario para ofrecer este servicio a madres o familias que trabajan*
14 *en jornada mixta o nocturna.*

15
16 10) *No se podrán aperturar los nuevos espacios que se tenían planeados para el CECUDI de La*
17 *Avellana, ya que no se contaría con el recurso presupuestario para ampliar la oferta para más*
18 *madres o familias necesitadas de este servicio de cuidado infantil.*

19
20 11) *Las siguientes actividades tendrían que ser suspendidas ya que no se contaría con el contenido*
21 *presupuestario para el pago de jornada extraordinaria a los funcionarios que laborarían en las*
22 *mismas y que hacen posible su realización:*

- 23
24 - *Ferías de emprendimientos (la más próxima sería la del 11 y 12 de agosto).*
25 - *II Edición del Festival Dionisio Cabal Vive (sábado 12 de agosto)*
26 - *Celebración del Día de la Madre (Domingo 13 de agosto)*
27 - *Las demás actividades de la agenda cultural hasta que se aprueba la modificación presupuestaria*
28 *para contener el recurso para el pago de jornada extraordinaria.*

29
30 Con fundamento en lo anterior y al amparo de los artículos 11, 169 y 170 de la Constitución Política; 4,
31 11 y 113 de La Ley General de la Administración Pública; 1, 3 y 4 incisos b) y c) del Código Municipal;
32 así como la modificación presupuestaria N°MPCM-04-07-2023; el dictamen número 12-2023 de la
33 Comisión de Hacienda y Presupuesto de las 17 horas del jueves 03 de agosto de 2023; los oficios COR-
34 DC-246-2023 del 04 de agosto de 2023 del Subproceso de Desarrollo Cultural; COR-GCO-2039-2023
35 del 04 de agosto de 2023 del Subproceso de Gestión de la Comunidad; COR-IEG-0192-2023 del 04 de
36 agosto de 2023 del Subproceso de Igualdad y Equidad de Género; COR-FDL-088-2023 del 03 de agosto
37 de 2023 del Subproceso de Formación para el Desarrollo Local y; COR-GU-0355-2023 del 04 de agosto
38 de 2023 de la Gerencia de Gestión Urbana y los antecedentes jurisprudenciales administrativos y de la
39 Sala Constitucional citados, se solicita al Concejo Municipal aprobar la modificación presupuestaria
40 N°MPCM-04-07-2023 por un monto de ¢1,042,151,930.00 (mil cuarenta y dos millones ciento
41 cincuenta y un mil novecientos treinta colones con 00/100). Por ello, solicito se apruebe la siguiente
42 moción:

43

1 “**SE ACUERDA:** Con fundamento en las disposiciones de los artículos 11, 169 y 170 de la Constitución
2 Política; 4, 11 y 113 de La Ley General de la Administración Pública; 1, 3 y 4 incisos b) y c), 101 y 109
3 del Código Municipal; la Resolución R-CD-24-2012 sobre Normas Técnicas sobre Presupuesto
4 Públicos, NO.1-2012-DC-DFOE, publicado en el Alcance No. 39 de la Gaceta No. 64 del 29 de marzo
5 del 2012; 14 al 20 del Reglamento Interno sobre Variaciones al Presupuesto de la Municipalidad de
6 Escazú, publicado en la Gaceta N°152 del 11 agosto del año 2017; la modificación presupuestaria
7 N°MPCM-04-07-2023; el dictamen número 12-2023 de la Comisión de Hacienda y Presupuesto de las
8 17 horas del jueves 03 de agosto de 2023; los oficios COR-DC-246-2023 del 04 de agosto de 2023 del
9 Subproceso de Desarrollo Cultural; COR-GCO-2039-2023 del 04 de agosto de 2023 del Subproceso de
10 Gestión de la Comunidad; COR-IEG-0192-2023 del 04 de agosto de 2023 del Subproceso de Igualdad
11 y Equidad de Género; COR-FDL-088-2023 del 03 de agosto de 2023 del Subproceso de Formación para
12 el Desarrollo Local y; COR-GU-0355-2023 del 04 de agosto de 2023 de la Gerencia de Gestión Urbana
13 y los antecedentes jurisprudenciales administrativos y de la Sala Constitucional citados, los cuales hace
14 suyos este Concejo Municipal y los toma como fundamento para adoptar el siguiente acuerdo.
15 **PRIMERO:** APROBAR la modificación presupuestaria N°MPCM-04-07-2023 por un monto de
16 ₡1,042,151,930.00 (mil cuarenta y dos millones ciento cincuenta y un mil novecientos treinta colones
17 con 00/100). **SEGUNDO:** APROBAR: los ajustes del Plan Anual Operativo producto de la
18 modificación de dichos recursos. **TERCERO:** Notifíquese este acuerdo al señor Alcalde Municipal en
19 su despacho, para lo de su cargo.

20
21 Se somete a votación la dispensa de trámite de presentación de la moción presentada. Se aprueba por
22 unanimidad.

23
24 Se somete a votación la dispensa de trámite de comisión de la moción presentada. Se aprueba por
25 unanimidad.

26
27 Se somete a votación la moción presentada. Se rechaza la moción con tres votos a favor de los regidores
28 Adrián Barboza, Adriana Solís y José Campos y cuatro votos negativos de los regidores José Pablo
29 Cartín, Andrea Arroyo, Carlomagno Gómez y Edwin Soto.

30
31 El Presidente Municipal le cede la palabra al síndico Geovanni Vargas.

32
33 El síndico Geovanni Vargas; buenas noches a todos y todas. Yo quiero solicitar una revisión de la
34 votación y la valoración de la moción nuevamente para que sea revalorada. Yo quiero decir lo siguiente,
35 ustedes saben que yo participo poco, soy muy observador y a mí me parece que falta más sentido común,
36 inteligencia emocional para analizar esta situación. Ya la Administración, los personeros de la
37 Administración indicaron que los regidores que tienen dudas tienen treinta días para revisar toda la
38 información. entonces me parece que dar este paso de aprobación les va a facilitar el trabajo a los
39 vecinos, a los empleados municipales, se van a sentir respaldados, acuerpados de manera tal que los
40 regidores que tienen dudas las pueden evacuar en estos treinta días, no pasa nada miren aquí nadie se va
41 a escapar, nadie se va a ir a esconder, me parece que es una oportunidad que tienen ustedes. Usted don
42 Jose Pablo que es una persona muy inteligente, me parece que usted tiene muy buena comunicación con
43 la Administración, no sé qué es lo que ha pasado en los últimos tiempos, me parece que es un momento
44 importante para analizar cada uno, cuál es su pensamiento, su posición de cara a lo que quiere para el

1 cantón de Escazú, es que Escazú no se merece esto, tenemos muchas cosas buenas, tenemos cosas
2 positivas, pero me parece a mí que hay una situación personal que nos está cegando y no nos están
3 permitiendo tomar buenas decisiones; repito es una situación que ustedes pueden resolver simplemente
4 apoyando la aprobación de esta modificación presupuestaria, ya ellos los dijeron no están agregando
5 dineros de presupuestos o están haciendo modificaciones en otras partidas para poder cubrir esas horas
6 extra, es la gran diferencia o el meollo de todo esta discusión. Me parece que se puede analizar bien en
7 esos treinta días, pueden revisar y estoy seguro de que las áreas técnicas lo están haciendo correctamente,
8 o sea es la función de ellos. Yo repito, los llamo a la reflexión a que por favor voten positivamente esa
9 aprobación para que todos los empleados municipales que se están viendo afectados y los emprendedores
10 y todas las actividades que están a futuro se puedan realizar de una forma perfecta. Buenas noches.

11

12 El Presidente Municipal le cede la palabra al regidor José Campos.

13

14 El regidor José Campos; yo les solicito una revisión de nuevo, es que no puede ser que se haga esto a
15 los emprendedores, no puede ser que se les maltrate de esa manera; hagamos una revisión nuevamente
16 y póngase una mano en el corazón, a ver si podemos salir con humo blanco esta noche de acá.

17

18 El Presidente Municipal; don Tino creo que ya hemos sido todos ustedes y nosotros amplios en las
19 explicaciones que hemos dado, no han sido cosas antojadizas. Posteriormente, le cede la palabra a la
20 síndica suplente Catarinna López.

21

22 La síndica suplente Catarina López; buenas noches a todos y todas, primero que todo, con el público y
23 con la comunidad pues disculparme por las decisiones que toman los compañeros regidores,
24 lastimosamente nosotros como síndicos, tanto síndicos propietarios como síndicos suplentes no podemos
25 votar, habríamos votado diferente lo sé, pero los compañeros que tengo pero bueno; en vista me parece
26 que don Pablo no tiene la disposición de someter de nuevo a votación el acuerdo, me parece importante
27 solicitar añadir el punto de mociones a la reunión de hoy y de mi parte y de la fracción del PNG presentar
28 una moción en relación con las sesiones del Concejo Municipal, debido a que como no aprobamos el
29 presupuesto extraordinario para el día jueves que tenemos sesión de Concejo Municipal cuando
30 lleguemos al centro cívico no vamos a tener sillas, no vamos a tener mesas, no vamos a tener sonido, y
31 no vamos a tener transmisión, entonces tendríamos que cambiar la sede para sesionar acá.

32

33 El Presidente Municipal; hoy completamente de acuerdo me parece lo más razonable y eso solamente lo
34 que deja es ver como se trabaja en la planificación en esta Municipalidad. El Centro Cívico se utiliza
35 como sede este lugar como ustedes pueden ver no reúnen las condiciones para acoger a la comunidad.

36

37 La síndica suplente Catarinna López; yo no he terminado de hablar; tal vez a los compañeros
38 funcionarios municipales, a las compañeras emprendedoras; yo entiendo la indignación de verdad que
39 ustedes tienen porque es la misma que tenemos nosotros aquí, porque también estamos atados de manos
40 al no poder votar nada más antes de pasar al punto de mociones y poder presentar la moción que les que
41 les comentaba quería agregar que, a mí sí me parece de forma personal muy responsable de parte de los
42 miembros de comisión que llegan a una comisión teniendo los documentos desde el día martes a una
43 comisión el jueves sin haberlos estudiado y tienen el descaro de decir aquí en la sesión municipal es que
44 vine el jueves estuve de acuerdo y después los estudie el fin de semana; cuando una persona ejerce su

1 rol como miembro de una comisión como miembro del Concejo Municipal de forma responsable estudia
2 la documentación de previo y viene con las dudas si bien estudia posteriormente para el lunes poder
3 venir a decir estoy en contra y después deja que pase martes deja que pase el miércoles y el jueves en la
4 noche dice sigo teniendo dudas y sigo estando en contra, eso no es correcto y muy irresponsable de parte
5 de los compañeros y las compañeras que hacen este tipo de acciones, porqué ni ustedes como comunidad
6 ni ninguno de nosotros tuvimos parte del Concejo y que intentamos ejercer nuestro puesto de forma
7 responsable merecemos eso, entiendo sinceramente su rabia, su preocupación, su frustración, si les pido
8 de todo corazón que por favor no dejen continuar la sesión de la forma más tranquila posible por qué,
9 porque si no tenemos que suspenderla y no llegamos a nada una vez más y la idea es de ya solucionar
10 no pero poder ver qué hacemos mientras tanto y sí estoy de acuerdo con ustedes esperemos que los
11 regidores que estuvieron en contra les puedan brindar una solución al problema tan grande en el que se
12 ven ustedes ahorita y eso sería don Pablo a mí me parece que todas las personas como regidores y como
13 miembros de este Concejo Municipal deberíamos ejercer nuestros roles y nuestras responsabilidades de
14 forma responsable y estudiando las cosas que nos toca dictaminar y que nos toca tomar decisión de
15 previo a una reunión de comisión no dos días después de la reunión de comisión y en comisión está a
16 favor verdad. Eso sería muchísimas gracias.

17

18 El Presidente Municipal; alteramos para primeramente darle la palabra a doña Luisiana y después
19 necesitamos nombrar a dos personas de juntas de educación.

20

21 La sindica suplente Catarinna López; que pena don Pablo, le pedí ir a mociones también antes de lo de
22 la juntada de educación para la moción del cambio de sede.

23

24 El Presidente Municipal; si pero también tenemos este tema y le cede la palabra a la regidora suplente
25 Carmen Fernández.

26

27 La regidora Carmen Fernández; muchas gracias don Pablo, yo quiero ver si los regidores que no votaron
28 a favor quieren hacer un ejercicio, que por qué durante un mes no cobramos las dietas a ver si les gustaría
29 que aunque esté en presupuesto no se les pague, se los apuesto que no lo votarían, porque más bien yo
30 vengo las sesiones extraordinarias porque es mi deber como parte del Concejo, pero aquí aprueban
31 sesiones extraordinarias no por insignificancias porque todos tienen su sentido, pero que duran tal vez
32 no sé, que en una sesión ordinaria se puede ver divinamente, vean el día del lunes se vieron tres
33 audiencias que cada audiencia duró hora y media y salimos a las doce de la noche perfectamente, se
34 pueden eliminar sesiones extraordinarias y ver cosas en sesiones ordinarias y yo lo he dicho más de una
35 vez y no me dan pelota. A ver si votan esa emoción que yo estoy diciendo, que no cobremos un mes para
36 que les paguen horas extras o que las inviertan en emprendedores o en unos programas de los que se
37 están viendo afectados a ver si la votan, no la votan porque ellos mismos dicen que no viven de la
38 política, pero mentira Dios libre no se les pague. Entonces a ver si es verdad que pueden votar esa moción
39 a como están poniendo estas con tanto pretexto me gustaría hacer ese ejercicio.

40

41 El regidor Carlomagno Gómez; doña Ericka yo la voy a contactar a usted y le voy a dar toda mi dieta
42 integra de este mes.

43

1 La regidora Andrea Arroyo; vea doña Carmen me extraña de usted, usted porque usted en este momento
2 tiene un órgano en la Contraloría General de la República, bueno si usted no le tiene miedo a la mala
3 administración yo sí y además usted ha sido la regidora que en tres años no ha colocado ni un proyecto
4 a favor del cantón de Escazú y usted no hace nada, no hace nada, no señora doña Carmen yo no quiero
5 estar en un órgano como está usted ahorita en las Contraloría General de la República.

6
7 La regidora Adriana Solís; compañeros miren no vamos a perder aquí tiempo peleando, la moción no
8 está en firme todavía, pero hay opción porque es que a mí no me queda claro compañeros a los que no
9 votaron que les respeto su posición, yo no voy a atacarlos, yo respeto la posición de cada uno. No me
10 queda claro cuáles puntualmente es la duda, si es algo que se puede sacar de la modificación que está
11 para no perjudicar a todo el mundo a meternos a todos en el mismo saco, no sé si hay alguna posibilidad
12 de algún plan B, don Arnoldo no sé qué se pueda presentar para salir de aquí hoy con humo blanco. Yo
13 no quiero venir a pelear, ni a gritar, ni a satanizar, ni nada de eso; no sé si eso legalmente, bueno no sé
14 si por allá todavía están los gerentes don Olman que especialmente es el de Hacienda. Andrea por qué
15 cada vez que uno habla usted hace “ay no” yo la respeto a usted en su palabra por favor respéteme
16 cuando yo estoy hablando, no estoy diciendo que habla hacia a mí, es que cuando yo estoy en uso de la
17 palabra siempre hace sonidos o gestos, yo la respeto a usted, cuando usted habla entonces, yo pido de
18 todos el mismo respeto que yo les brindo por favor, nada más se lo estoy diciendo con respeto y
19 educación. No sé si se puede hacer o ponerlo sobre la mesa don Arnoldo, un plan b para salvar a los que
20 se están viendo afectados o sea la posición de nosotros y yo sé que también mis compañeros de Yunta
21 porque somos una fracción de la Yunta tal vez en estos momentos diferimos en criterios, pero somos
22 una fracción que siempre hemos velado por el interés del pueblo, la Yunta es del pueblo, pero bueno
23 aquí no vamos a mencionar partidos ya todos saben a cuál partido pertenezco, pero no sé busquemos
24 una solución para que la gente se vaya tranquila tanto los emprendedores que están aquí los que están
25 en su casa los trabajadores que exista una opción legal viable que tal vez conversamos o convencemos
26 a los señores que están indecisos o que votaron negativamente a que voten positivamente de los cuatro
27 yo sé que los cuatro no van cambiar de opinión pero tal vez uno o dos cambien de opinión por el bien
28 común no por el bien mío personal ni el de don Arnoldo ni de ningún regidor sino por el bien común.
29 Esa sería mi intervención.

30
31 El Alcalde Municipal; aquí ya don Mario dio su punto de vista legal no hay ninguna razón por la cual
32 esta moción no pueda ser aprobada, aquí lo que se ha manifestado es temor de cuatro regidores por las
33 consecuencias que puedan tener y aquí hay suplentes valientes que están dispuestos a asumir la
34 responsabilidad de esta votación, la solución b es que los que no quieren votar la moción pueden retirarse
35 y que le den la oportunidad a regidores suplentes valientes comprometidos con estas personas que sí la
36 van a votar.

37
38 El Presidente Municipal; hemos sido respetuosos de las palabras, a las personas que la han solicitado,
39 ya se le dio la palabra al público, ahora todavía otra señora solicitó la palabra y se le va a dar, pero así
40 no podemos continuar. Posteriormente se procede con la votación para alterar el orden del día.

41
42 Se somete a votación para alterar el orden del día e ingresar al punto de atención al público para atender
43 a la señora Luisiana Toledo y a la emprendedora Ericka Herrera. Se aprueba por unanimidad.

44

1 **Se continua con el artículo de atención al público**

2

3 La señora Luisiana Toledo; buenas noches a todos y todas. Me acaba de escribir Susan que está con un
4 coma diabético en la casa porque es parte de las personas que invirtieron para la feria de este fin de
5 semana. Los funcionarios municipales siempre han tenido el compromiso de estar al frente cada vez que
6 la administración le han pedido vengan acá y nunca se les ha exigido, nunca se les ha impuesto ese plan
7 el paso adelante y en todas las actividades que ha realizado siempre la Municipalidad y especialmente
8 ahora que no está la contratación, yo soy testigo de verlos trabajar en San Antonio hasta las doce o una
9 de la mañana tratando de hacer bien las cosas y las han hecho bien no tratándolas lo hicieron bien. Lo
10 que les quiero decir con eso, es que lo que determino de la duda que tienen los regidores es sobre las
11 horas extras, pero están sacrificando todo un presupuesto para la comida Barrio del Carmen que tiene
12 años esperando esa Red de Cuido que tiene años, después que se construyó pasaron 2 años para tener el
13 servicio, ellos están deseosos como ya se manifestó que hay más de 50 o 55 mujeres que están esperando
14 eso. El servicio de uno es algo que se viene pensando hace tiempos y también ya está disponible la
15 Escuela de Artes, los uniformes de los muchachos de los niños, el orgullo de ser escazuceños, entonces
16 lo que les digo es que la modificación presupuestaria no lleva solo horas extras como ya se ha dicho,
17 pero si la duda son las horas extras porque requieren informes, se puede aprobar de forma parcial
18 aprueben el 50% a las horas extras solicitadas dejen condicionadas los 50% de los informes que quiere
19 el Concejo, pero por favor no entraben a los emprendedores, no entraben que la Administración camine,
20 no entraben en el que la institución siga. Vean los cementerios son necesarios, nadie prevé cuando
21 alguien va a morir, una emergencia nadie la prevé, pero ellos cada vez que se le llame están ahí; con la
22 maquinaria me tocó con ellos estar tres días de madrugada metidos en el plantel tomando café parejo
23 porque teníamos una tormenta encima. La única forma de que ustedes sepan lo que pasa es que estén
24 sentados aquí con ellos en las ferias, que los vean pulsearla todos los días, entonces don Pablo, Andrea,
25 Edwin y Carlomagno, legalmente es viable aprobar la modificación presupuestaria de forma parcial
26 aprueben el 50% a la Administración, yo sé que don Arnoldo no va a estar en contra de eso y entonces
27 la cuestión es buscar la salida por favor, dos millones incorporados, Lau fue a comprar los plátanos, los
28 maduros, los elotes y otra cosa hay muchas mujeres en este cantón que no van a tener chance de tener
29 un día la madre porque no tienen recursos y estas actividades que hacen la Municipalidad permiten que
30 ellas puedan disfrutar un Día la Madre en familia con sus hijos, algo sencillo, pero lleno de entrega por
31 parte de la Municipalidad para esta comunidad. Entonces la solución que yo le decía ahora un plan b es
32 que aprueben de forma parcial ya se hizo en Concejos Municipales anteriores, aclaren las dudas que
33 tienen, si tienen dudas que son horas extras que no se han pagado aclárenla, pero por favor aprueben a
34 la Administración el 50% porque la comunidad necesita y los funcionarios necesitan y en esta
35 Municipalidad los necesita para seguir caminando porque se está haciendo bien las cosas, pero los
36 servicios no se pueden ver afectados, gracias.

37

38 La emprendedora Ericka Herrera; yo secundo las palabras de doña Luciana con el plan b, y si ese plan
39 b que es aprobar el 50% del presupuesto aunque sea el 25% para salvar la actividad del domingo porque
40 a mí personalmente me preocupa en este momento la actividad del domingo mis compañeras también
41 invertimos dinero, especialmente las de cocina, yo sé que también están las artesanas y que también
42 invertimos pero no es un material perecedero, nosotros lo podemos vender en cualquier otro momento
43 aunque sea tardía el reintegro del dinero, pero las compañeras que invirtieron en los alimentos, en la
44 carne, el pollo para los picadillos, para todas las cosas, no van a tener la posibilidad de ponerla en el

1 mercado todo; entonces no van a tener las ganancias que ellas querían para tener el sustento de sus de
2 su casas este fin de semana. Yo no comprendo mucho si se puede o no se puede, ahí está don Mario que
3 es el asesor legal si se puede aprobar para el fin de semana un presupuesto que cubra lo que es necesario
4 la logística para que pongan las cuadrillas los tontos las mesas, las luces, que estén ahí limpiando
5 solamente eso y que en el mes que están pidiendo para analizar todas las demás propuesta lo hagan, pero
6 por favor sí les voy a pedir todo corazón que piensen en las 30 creo que son más de 30 emprendedores
7 que invertimos para este fin de semana; solamente les pido que lo tengan un poquito a consideración y
8 si don Pablo si es está en la posibilidad de entrar a la moción como decía doña Catarina o de volver a
9 votar la moción yo se lo pido de todo corazón con mucho respeto gracias.

10

11 El Presidente Municipal solicita someter a votación para alterar el orden del día e ingresar a mociones
12 para la moción de la señora síndica de San Rafael.

13

14 Se somete a votación para alterar el orden del día para ingresar a mociones a la orden del día. Se rechaza
15 la petición con cinco votos a favor y dos votos negativos de los regidores José Campos y Adrián Barboza.

16

17 El Presidente Municipal le cede la palabra al síndico Geovanni Vargas.

18

19 El síndico Geovanni Vargas; señor presidente yo le solicité por favor la reconsideración de elaboración
20 sí por favor la puede someter a votación la moción nuevamente.

21

22 La regidora Adriana Solís; que votaron en forma negativa no existe la mínima remota posibilidad de que
23 aprueben parcialmente la modificación no existe, o sea le estoy preguntando a ellos, cuál es el
24 impedimento o qué es lo que no los deja votar parcialmente el documento para no afectar a tantas
25 personas tan próximamente, o sea el resto de lo que venga la modificación se puede ver ampliamente
26 después durante el mes, yo lo que quiero es que la gente este tenga una solución, es que estamos aquí de
27 las seis de la tarde y ya van a ser las diez y me parece una injusticia que se vayan a la casa sin una
28 solución compañeros de verdad, yo no apelo a sentimentalismo ni nada de eso porque no es mi carácter,
29 pero reconsideren o sea no se le está diciendo que voten todo, votémoslo parcial, discútalos es que están
30 completamente negativos, yo quisiera que manifiesten qué es lo que no les permite votarlo parcialmente
31 hoy o sea, no sé si están no quieren hablar o no sé.

32

33 El Presidente Municipal le cede la palabra a la síndica suplente Jessica López.

34

35 La síndica suplente Jessica López; propongo un receso de unos 15 minutos para que puedan analizar si
36 es que tienen la voluntad porque yo creo que es voluntad lo que falta, que puedan analizar un poquito y
37 volver nuevamente y considerar la moción de Geovanni y volver a reconsiderar nuevamente el voto y
38 principalmente es que no se imaginan toda la afectación verdad, no entiendo, pero sí les pido por favor
39 que si tienen más dudas o si ocupan hablar entre ustedes lo que sea por lo menos unos 15 minutos de
40 receso para que nuevamente se evacuen las dudas que tengan para que vuelvan a votar por favor.

41

42 El regidor suplente Dennis León; buenas noches compañeros, público presente; vamos a ver este yo les
43 voy a pedir encarecidamente que apelemos a la conciencia de nosotros en este momento y poco más
44 quiera hace rato le estoy rezando a la Negrita de Los Ángeles que les abra el corazón, por qué yo me

1 quiero unir en este momento y respeto al igual que Adriana los pensadores de cada uno, tenemos los
2 pensares y todos somos como lo como los dedos de la mano, todos somos diferentes, tenemos pensares
3 diferentes y todo lo demás; en este momento con las compañeras que están diciendo y ahora que estaba
4 más o menos analizando vamos a ver una propuesta y quiero tocarlo así; yo que soy un más metiche y
5 para muchos de los que están aquí saben de lo que les estoy diciendo, porque por parte mía muchas veces
6 han tenido que ir a trabajar en las parroquias y yo estoy con ustedes ahí desde que llegan hasta que se
7 van y me tocó verlos trabajando para para un San Isidro poniendo arena, quitando arena, remodelando
8 cosas, haciendo un montón de cosas ahí y es justo y son gente que realmente necesitamos sí que tengan
9 sus cositas; ahora yo no sé yo propongo Pablo, compañeros si la preocupación es velar por las horas
10 extras que les parece si en este momento tal vez aceptemos el 25% si está bien para ustedes y hagamos
11 después un análisis con las unidades de las gerencias para ver cómo salieron esas horas extras, hagamos
12 una reunión bimensualmente con las herencias para ver las extras cómo van y que está y así nos vamos
13 sacando las dudas de qué es lo que tenemos y qué no o para poderle aportar a ellos y poderles ayudar un
14 poquito pienso yo que puede ser una solución, que si tenemos algún tipo de duda como le digo un reporte
15 bimensual de las gerencias puede servir mucho y podemos llevar un termo y ahí podemos notar si hay
16 algún tipo de diferencia o algo que pueda haber malo pienso yo, como para tratar de ayudarles a todos
17 ellos que están en ese momento; pues como le repito yo que soy el más metiche en ese lado y les pido
18 disculpas del caso yo sé que por parte mía que veo mucho lo del convenio de la Arquidiócesis
19 Municipalidad de San José muchas veces les he tenido que pedir a las unidades de que me ayuden con
20 una cosa, que con sillas o mesas, toldos con todo lo que se requiere y sé que lo han hecho de muy buena
21 manera y yo he estado con ustedes y sé que han trabajado hasta las doce o una de la madrugada porque
22 yo he estado ahí porque me ha tocado cocinar, haciendo una cosa y otra y por ahí he andado. Entonces,
23 compañeros yo apelo a la razón de ustedes a que por lo menos mi virgencita de Los Ángeles me los
24 ilumine en serio tratemos de ver en qué les podemos ayudar y si después es una revaloración lo que
25 quieren hagamos la valoración, reunamos a las gerencias y los sentamos y que nos den el aporte es para
26 ver que nos pueden ayudar, pero como para ver en qué podemos ayudarle a las personas que están aquí
27 por lo menos en este momento con los gastos digo yo, como les digo respeto la decisión de cada uno de
28 ustedes, pero para ver en qué podemos ayudar. Eso sería mi comentario gracias.

29
30 El Presidente Municipal solicita alterar el orden del día para ingresar mociones al orden del día.

31
32 Se somete la votación alterar el orden del día para ingresar mociones al orden del día. Se rechaza con
33 cinco votos a favor y dos votos negativos de los regidores José Campos y Adrián Barboza.

34
35 La síndica suplente Catarinna López; podemos reconsiderar el voto porque necesitamos sede para la
36 próxima semana.

37
38 El Presidente Municipal; al no haber alteración del día se da por finalizada la sesión.

39
40 Se cierra la sesión al ser las veintiuna horas con cuarenta y seis minutos.

41
42
43
44

1
2
3
4
5
6
7

***José Pablo Cartín Hernández
Presidente Municipal***

***Licda. Priscilla Ramírez Bermúdez
Secretaria Municipal***

hecho por: agmr